

Durchblick Shoppen News Culture



für die Bewohner von Harxbüttel, Thune, Wenden, Bienrode, Waggum, Bevenrode, Kralenriede, Querum und ihre Freunde

Juni 2016 • Ausgabe 62

"Gestatten, Perschmann"



staltete die Perschmann Gruppe am Samstag, den 4. Juni 2016 am Firmensitz in Braunschweig-Wenden erstmals einen Tag der offenen Tür. Gut 2500 Besucher, darunter zahlreiche Anwohner, Mitarbeiter, Kunden und Partner erkundeten den vor kurzem neu gestalteten Perschmann-Campus. Anlass für den Festtag gab das 150. Firmenjubiläum des Handelsunternehmens für Qualitätswerkzeuge und Kalibrierdienstleistungen.

"Wir haben ein buntes Prozusammengestellt und das kam ersichtlich gut bei den Gästen

.. unter diesem Motto veran- an. Ich freue mich, dass sich so viele Menschen auf den Weg zu Jürgen Schneider besuchte den uns gemacht haben, um einen Einblick in unsere neue Werkzeugwelt oder die Kalibrierlabore mann ist nicht nur wirtschaftlich zu erhalten", sagte Justus Perschmann, der das Familienunternehmen in fünfter Generation führt. Auf dem gesamten Perschmann-Campus gab es von 13 bis 18 Uhr Hochachtung und vielen Dank", zahlreiche Mitmach-Aktionen für Kinder und Erwachsene. Bei Führungen und an Informationsständen konnten sich die Besucher unter anderem erkundigen, warum Messmittel kalibriert wergramm für die ganze Familie den müssen oder was das firmeneigene "Fit for Orange"-Team bei Perschmann macht. Der nieder-

sächsische Finanzminister Peter-Tag der offenen Tür als Ehrengast. "Das Unternehmen Perscherfolgreich, es stellt sich seiner sozialen Verantwortung gegenüber der Belegschaft und gegenüber der Region. Dafür meine erklärte der Finanzminister nach einem Rundgang über das Gelän-

Auf einer Showbühne führte zudem die bekannte TV-Moderatorin Mara Bergmann durch das Programm. Sie begrüßte den ehemaligen Eintracht-Mannschaftskapitän Dennis Kruppke sowie

Dogan zu einer Gesprächsrunde. Lokale Jugendgruppen vom Lessinggymnasium und Jugendzentrum Wenden zeigten eigens für den Tag der offenen Tür einstudierte Tänze und Zaubertricks. Einige der Attraktionen wie z. B. das Percussion-Ensemble "Tube-Art" bewegten sich auch direkt unter den Besuchern. Am späten Nachmittag standen die Braunschweiger Kult-Rocker Sweety Glitter & The Sweethearts als Überraschungsband auf der Bühne. Ihr Auftritt sorgte für tosenden Applaus und Zugabe-Rufe. Mit diesem Höhepunkt klang die Veranstaltung aus. Ein Großteil der Gage für den Auftritt wird von der Perschmann Gruppe und Sweety Glitter gemeinsam an Einrichtungen und Vereine in Wenden gespendet.

den Eintracht-Spieler Deniz



Blick hinter die Kulissen eines Werkzeughandels

Tag der offenen Tür bei Perschmann lockte 2500 Besucher nach Wenden



Braunschweig 0531 / 355 76 06



Leistung ganz individuell nach **Ihrem Wunsch und Bedarf**

Pflege-Aktiv, Petra Sprenger GmbH Westfalenplatz 10 38108 Braunschweig Tel: 0531 / 355 76 06 Fax: 0531 / 310 27 12 E-mail: info@pflege-aktiv-bs.de



www.siepker-immobilien.de | 0531-243330













Orko Fenster GmbH

Ernst-Böhme-Str. 7 / Ecke Hansestr. , 38112 BS 🕿 05 31 / 31 10 21-24, info@orko.de

Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!





Französisches Theater am Lessinggymnasium

Flèche" (Paula Kunde) seinem Herrn, dem überaus geizigen und gegen. In diesem Theaterstück von Molière (Alena Süßenbach) geht es um den raffgierigen Geiz-Kummrow), dem nichts wichti-

"La peste soit de l'avarice et dings bereits in Cléante verliebt wie die gesellschaftlichen Fäden des avaricieux"! « Die Pest hole hat. Dieser will natürlich nicht zu spinnen sind, um das Verwirrden Geiz und die Geizhälse », einfach hinnehmen, dass sein spiel perfekt zu machen. schleudert der freche Diener "La Vater sich mit seiner Geliebten verheiratet. Ebenso wenig ist Elise davon begeistert, dass sie den tyrannischen "Harpagon" ent- alten Monsieur Anselme (Alena Süßenbach) heiraten soll, da sie bereits in den jungen Valère (Paula Bückmann) verliebt ist. Valère auf die Bühne gebracht. hals Harpagon (Marie Charlotte hat sich, um die Gunst Harpagons zu erschleichen, als dessen ger ist als seine Geldkassette und Diener anstellen lassen. Dieses



der aus purer Geldgier auch bereit missfällt dem Koch und Kutscher ist, seine eigenen Kinder, Cléante (Erik Lindau) und Elise (Celina Weddige), an jeweils einen alten Greis und eine alte Witwe zu verheiraten, damit sie versorgt sind. Er selbst hat für sich die junge und hübsche Marianne (Maya

Maître Jacques (Kim Ensslen), weil er sich nicht auch noch von Valère herumkommandieren lassen möchte. Um das Intrigenspiel um Liebe und Ehe noch komplizierter zu machen, wird Frosine, gesehen hat! (Svenja Wenderoth) als Kupple-Pavel) auserkoren, die sich aller- rin eingesetzt, die ihrerseits weiß, Anne Isermeyer



In zwei Aufführungen haben die oben genannten Schüler und Schülerinnen der AG "fremdsprachliches Theater" Molières Komödie abwechslungsreich, spannend, lustig und farbenfroh

Das Besondere daran war, dass das Stück in großen Teilen im Original, in französischer Sprache, gespielt wurde - eine großartige Leistung der Darsteller! Damit auch Zuschauer ohne Französischkenntnisse der Handlung folgen konnten, wurden Schlüsselszenen auf Deutsch gespielt und Molière "höchstselbst" fasste einzelne Szenen zwischendurch immer wieder für die Zuschauer zusammen. Der Schauplatz des Stückes wurde durch zwei prächtige Bäume (Kessalia Süllau und Lenja Gloger) in einen zauberhaften Garten verwandelt. Zwei Trompeter (Laurenz Bückmann und Ülrich Meier) gaben dem ganzen Theater noch einen besonderen, musikalischen Pfiff", indem sie den Verlauf der Handlung wiederholt mit einem flotten "Money, Money, Money" unterbrachen.

Zwei äußerst kurzweilige und gelungene Aufführungen, die sich sehr gelohnt haben, wenn man sie

PFLEGEKINDERDIENST



Für immer und immer.

Eine Fortsetzungsgeschichte aus dem Pflegekinderdienst

Kapitel 17

Frau Klein hat sich gemeldet und berichtet, dass sie frisch verliebt ist. Sie hat ihren Freund im Obdach kennen gelernt und beide suchen nun eine bezahlbare Wohnung, um zusammen zu ziehen. Sie ist so zuversichtlich, wie lange nicht mehr. Und dann rutscht ihr noch heraus, das sie wieder ein Baby erwartet- und diesmal wird alles anders sein, alles!

Was Nina angeht, da ist sie sicher, da möchte sie den Schlussstrich ziehen. Es geht Nina gut, bei Familie Grün. "Die sind auch zu mir immer nett gewesen. Die machen das gut mit ihr, da bin ich sicher" sagt Frau Klein. Sie hat sich daher entschlossen, Nina zur zu stellen. Adoption frei zu geben.

aus den Gelben Seiten- da will sie jetzt Termin machen.

Tatsächlich erfährt der Pflege-

gegenüber dem Notar erklärt und die Urkunde unterzeichnet hat.

Nun wird auch Ninas Vater ins Boot geholt. Herr Voss ist geistig behindert, steht unter Betreuung und hat Nina vor Jahren das letzte Mal gesehen. Damals hat er sich überzeugen können, dass es Nina in der neuen Familie richtig gut geht. Sein rechtlicher Betreuer überzeugt sich in mehreren Gesprächen davon, dass Herr Voss die Tragweite seiner Einwilligung versteht, erst danach begleitet er Herrn Voss zum Notar.

Auch die Pflegeeltern suchen einen Notar auf, um einen Antrag auf Annahme als Kind für Nina

Alle diese Urkunden gehen an Einen Notar hat sie auch schon das Familiengericht, dem die Entscheidung obliegt.

Damit liegen die Voraussetzungen einer "Annahme als Kind" kinderdienst vier Wochen später, für Nina vor, denn die Pflegeeldass Frau Klein die unwiderrufli- tern sind geeignet und sie sind che Einwilligung in die Freigabe gewillt und das erforderliche

zur Adoption ihrer Tochter Nina Eltern-Kind-Verhältnis ist in den Jahren des gemeinsamen Lebens längst entstanden.

Es ist trotzdem ein unglaublich aufregender Tag für Familie Grün, an dem das Familiengericht die Adoption beschließt und verkündet.

Der einzige Wehrmutstropfen ist der Abschied vom Pflegekinderdienst, mit dem Familie Grün so lange und so gern zusammen gearbeitet hat

Familie Stein freut sich sehr für Nina und die Grüns.

"Ist das jetzt für immer und immer?" will Momo vor dem Einschlafen nochmal wissen. "Und ich, darf ich auch bleiben, für immer und immer?"

Wie wird es mit Momo und Nina weitergehen? Fortsetzung folgt.

Juni 2016

09.06. Konzert des Waggumer Frauenchors mit dem Jugendchor "Barfuß" Kirche Waggum, 19:00 Uhr

11.06. Sommerfest beim SV Olympia

11.06. Sommer- und Kulturfest auf dem Tostmannplatz KufA e.V. (Kultur für alle) in Kooperation mit der Initiative ART (Aktiv für Respekt und Toleranz)

16.06. Bezirksratssitzung Schunteraue 18:00 Uhr, Heinrich-Jasper-Haus

17.-20.06. Volksfest Waggum

19.06. Serafina und der Löwenkönig Theater Laku Paka aus Kaufungen in der Kalberlah'schen Scheune 15:00 Uhr

23.06. erster Ferientag

23.06. Vorstandssitzung CDU OV Wabe-Schunter Ort: Schützenverein Querum von 1874 e.V. 18.00 Uhr

23.06. Mitgliederversammlung CDU OV Wabe-Schunter Ort: Schützenverein Querum von 1874 e.V. 19:30 Uhr

25.06. arbor - Tag der offenen Tür - 11-15 Uhr

25.06. Sommerfest Kleingartenverein Kralenriede

01.07. Konzert - Spiel des Lebens arbor, 18:00 Uhr

Orange and Green Cup 2016 nationaler Tennisnachwuchs von 7-10 Jahren

07.08. Freiluftgottesdienst im Freibad Waggum anschließend Frühstück und Kinderfest

17.-21.08. RC Car Großmodelle Endlauf der Deutschen Meisterschaft auf dem MSC Löwenring in Braunschweig

21.08 Flohmarkt in Querum im Carrée 09:00-16:00 Uhr

Ausgabe	Redaktionsschluss	Verteilung ab Mittwoch				
	Freitag	ab Mittwoch				
Juli	01.07.	06.0709.07.				
August	29.07.	03.0806.08.				
September	02.09.	07.0910.09.				
Oktober	30.09.	05.1008.10.				
November	28.10.	02.1105.11.				
Dezember	02.12	07 12 00 12				

CLOWNS & HELDEN



lesen • schenken • spielen

Buchhandlung Modeschmuck Geschenkartikel Dies und Das Taschen Kindermoden

> Schulbuchbestellungen

Mo-Fr 9:30-13:00 15:00-18:00 9:30-13:00

Bienroder Str. 18A 38110 Braunschweig

2,8 Millionen Zuschuss für den Flughafen

Kommentar zum Artikel in regionalBraunschweig.de vom 14.5.2016

Flughafenchef Gelfert meint, tel. Vereinfacht: zum Ausgleich für den Braunschweiger Flug- scherbelt werden. hafen habe in den vergangenen Geringeres Defizit durch merk-Jahren zugenommen, doch sei er würdigen Deal nun relativ stabil bei 2,8 Millio-

Flughafengesellschaft erwartet Braunschweig allerdings Grund- im nächsten Jahr zu rechnen.

Die Aussage von Gelfert mutet geschönt an. Zur Verminderung des Flughafen-Defizits will nämlich die Stadt Braunschweig im Jahre 2016 weiteren Grundbesitz der Flughafengesellschaft im Wert von 2.0 Mio. kaufen. Der Betrag von 2,0 Mio. Euro Anteilseigner nach der Stadt taucht dann im Wirtschaftsplan 2016 der Flughafengesellschaft seine Anteile im Jahr 2010 an die als Einnahme auf. Das für 2016 Flughafen Braunschweig-Wolfserwartete Defizit des Flughafens in Höhe von 4,8 Mio. Euro ver- als "Eigenanteile" verwaltet. De ringert sich somit um 2,0 Mio. facto ist die Stadt Braunschweig Euro. Der Zuschussbedarf beträgt somit nunmehr bereits mit 66,15 danach also nur noch 2,8 Mio. Euro. Tatsächlich handelt es sich gesellschaft und an deren Vermöhier jedoch um eine Umwandlung von Vermögenswerten der Flughafengesellschaft in Betriebsmit-

der Betriebsmittelzuschussbedarf des Defizits muss Tafelsilber ver-

besitz, der ihr schon größtenteils vor dem Kauf gehört. Die Stadt nung Braunschweig war bis 2010 mit 42,6 % der Anteile an der Flughafengesellschaft beteiligt. Nach Übernahme der Anteile des Landes Niedersachsen war die Volkswagen AG kurzzeitig mit 35,6 % der Anteile der zweitgrößte Braunschweig. Volkswagen trat burg GmbH ab, die diese Anteile % der Anteile an der Flughafengen einschließlich Grundbesitz beteiligt.

Da laut Gelfert der Betriebsmittelzuschussbedarf für den Braunschweiger Flughafen "nun relativ stabil bei 2,8 Millionen Euro" liege und die Defizit-Situ-Mit diesem merkwürdig an- ation sich somit nicht verbessert, mutenden Deal kauft die Stadt ist mit einem ähnlichen Deal auch

Gelfert meint: "Für jeden Euro an Zuschussmitteln kommen also drei Euro in die Kommunen zurück." Die ungefähr 300 Mio. Euro Bruttowertschöpfung, die rund um den Flughafen jährlich generiert würden, sorgten für ein Steueraufkommen in den Kommunen von rund 9,8 Mio. Euro. Die Stadt Braunschweig hat zwar mehrere Gewerbegebiete "rund um den Flughafen" ausgewiesen, viele der hier ansässigen Unternehmen erzielen aber eine Bruttowertschöpfung, ohne auf die Existenz des Flughafens angewiesen zu sein. Gelfert's Ergebnisrechnung erscheint daher mehr als kühn.

Ralf Beyer

Im August wieder "Flohmarkt im Carrée" in Querum

Anwohner und Freunde der Straßen Köterei, Heckenweg, Im Krähenfeld und Eitelbrodstraße haben auch in diesem Jahr wieder ihre Keller und Dachböden durchstöbert, um am Sonntag, dem 21. August, die besten Dinge auf die Verkaufstische vor die Häuser und Garagen zu bringen.

Zum "Flohmarkt im Carrée" laden die Anwohner der o.g. Straßenzüge im Osten Querums bereits zum 3. Male ein.

Ein schöner Sonntagsspaziergang vorbei an allerlei Kostbarkeiten, die darauf warten, den Besitzer zu wechseln!

Willkommen sind alle Schnäppchenjäger von 9 bis 16 Uhr (AUM)

Feuerwehr Wenden und Feuerwehr Lülsfeld

Zeremonie einer Partnerschaft

die dokumentiert, dass Feuerwehr nicht nur "retten, löschen, bergen ... und musizieren bedeutet, sondern auch viel mit Kameradschaft, Freundschaft und Partnerschaft zu tun hat.

Die Freundschaft und Verbundenheit zwischen den Feuerwehren in Stadt und Bezirk ist prinzipiell nichts Neues. Die freiwillige Feuerwehr Wenden hat allerdings jetzt eine Geschichte geschrieben, die ihres gleichen sucht und die Musik diente dazu als "Urknall und Bindeglied".

Wie kommt man zu einem Partner, der an einer Mainschleife 476 km entfernt in Lülsfeld beheima-

Im Jahre 2004 waren die Wendener Feuerwehrkameraden anlässlich des 130jährigen Bestehens der Veltheimer Feuerwehr in Veltheim am Elm zu Gast und lernten dort eine stimmungsvolle Musikband "Die Frankenbläser" kennen, die das Zelt zum Überschwappen brachte und die Gäste zum Tanzen auf den Tischen animierte. Dieses einschneidende

Eine unglaubliche Geschichte stimmungsvolles hatte Wenden noch nicht erlebt. Das beruhte auf Gegenseitigkeit, denn ein Jahr später waren die Frankenbläser noch einmal auf dem Zelt.

Gegenseitige Sympathie führte dazu, dass Otmar Haubenreich zu einer Fahrt im September 2010 nach Lülsfeld einlud und die Wendener dort die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr kennen lernten. Vom 15. bis 16.09.2012 folgte dann ein Gegenbesuch hier in Wenden und vom 04.bis 05.10 2014 fuhren die Wendener wieder zur Fahrzeugeinweihung nach Lülsfeld.

An jenem legendären Wochenende wurde die Idee zur Gründung einer Partnerschaft aus der Taufe gehoben. Gemeinsam wurde der 28. und 29. Mai als urkundliches Datum festgelegt. Veranstaltungsort sollte Wenden

Die feierliche Unterzeichnung und Übergabe der Partnerschaftsurkunden am Abend des 28. Mai wurde nach der Zeremonie von den anwesenden Gästen aus Wen-



Der Gedenkstein zur Partnerschaftseiche



Otmar Haubenreich spricht emphatisch den Taufspruch für die Partnerschaftseiche aus

heim und der Wunsch war groß, die Frankenbläser aufs Zelt nach Wenden zum Volksfest zu bekommen.

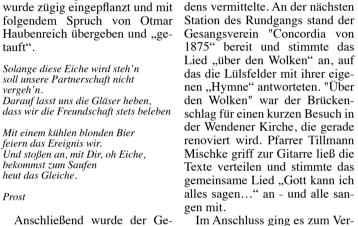
2009 war es tatsächlich soweit. Zum 135 jährigen Jubiläum der Kroll und Bürgermeister Wolf-FFWenden gaben die Frankenbläser wirklich alles. So etwas

Jahre später wiederum in Velt- Nach der Begrüßung durch die Ortsbrandmeister Marienfeld. Wenden und Kommandant Landauer, Lülsfeld sowie den Grußworten von

Bezirksbürgermeister Hartmut gang Anger, Lülsfeld sprach Jür-



Aus Wendener Sicht wollte Wolfgang Anger und Feuerwehr man alles geben, damit dieses Kommandant Jürgen Landauer Ereignis für alle Parteien zum gen Marienfeld noch kurz über unvergesslichen Erlebnis wur-



ein FC Wenden. Der Vorsitzende Holger Wittrin begrüßte die Gäste und überreichte Bürgermeister

die historischen Wurzeln Wen-



rasanter Rettungseinsatz der DLRG mit den Lülsfelder Kameraden mit Schwimmweste auf dem Mittellandkanal

te anschließend die Gäste zum Grillen am Vereinspavillon an der Schunter, wo auch ein Torwandschießen veranstaltet wurde. Danach wartete bereits Stefan Schulze von der DLRG auf die

ein Erinnerungsgeschenk, führ-

Gäste und führte sie an den nahen Mittellandkanal. Dort gab es eine Demonstration des Einsatzes des DLRG Rettungsbootes "Wenden" was Kommandant Jürgen Landauer mit Schwimmweste auch live erleben durfte. Gegen 15 Uhr traf man wieder auf dem Feuerwehrgelände ein. Zum Abschiedskaffee war festlich eingedeckt. Der Moment des Abschieds war emotional getragen und kam schneller als gedacht.

Nach einem Wochenende tief empfundener und gelebter Partnerschaft freuten sich beide Seiten auf das nächste Treffen, diesmal in Lülsfeld.

Ich war beeindruckt und mit Freude dabei.

Hartmut Kroll Bezirksbürgermeister



nerschaft bevor es zur feierlichen

Zeremonie des Verlesens der Urkunde durch die Bürgermeis-

ter, der Unterzeichnung und der

feierlichen Übergabe der Urkun-

den mit Fahnen-Zeremoniell und

Einbindung des Musikzuges kam.

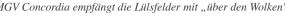
feiern das Ereignis wir.

denkstein niedergelegt und alle trafen sich zum Partnerschafts-

heut das Gleiche.

Im Anschluss trafen sich alle









Wasser | Wärme | Wohnen



T-Shirts, Sweat-Shirts und Kaputzen-Shirts für Kinder, Frauen, Männer

zu beziehen unter schwimmbad@waggum.de Infos geben

01522 8669393 Tatjana Jenzen Heike Nieß 05307 940781

Denkt dabei auch und besonders an den Festumzug!!



gemeinsames Gruppenfoto FF Wenden - FF Lülsfeld



Tag der offenen Tür beim Schützenverein Waggum



Haarscharf hat es geklappt mit dem Wetter; die Regenwolken hingen drohend über den Gästen, aber es blieb tro-

cken. Nach der Begrüßung und Ansprache durch den 1. Vorsitzenden Martin Berlet sprachen Ehrengäste Grußworte und wünschten besonders der neuen Sparte "Bogenschießen" viel Erfolg; so der Vorsitzende des Kreisschützenverbandes Henning Hermanns, der Vorsitzende des Sportausschusses Klaus Wendroth, der ehemalige Landtagsabgeordnete und Ehrenmitglied des Vereins Wolfgang Sehrt und die Ratsfrau Sonja Brandes als Vertreterin des Bezirksrates. Außerdem der Landtagsabgeordnete Dr. Christos Pantazis, der zudem die Kette für den Bogenkönig spen-



dete. Erstmals wird diese 2017 ausgeschossen. Der Bogenkönig wird damit in das Königshaus des Vereins aufgenommen.

Der offizielle Termin endete



Für manche vielleicht zuviel der Worte, sie wollten wohl lieber gleich zum Bogenschießen

mit den Eröffnungspfeilen, abgeschossen durch unseren Ehrenvorsitzenden Rolf Sander, Klaus Wendroth, Dr. Christos Panzazis und Henning Hermanns. Auf dem neuen Gelände stand alles parat und so klappte das bei allen schon mal ganz prima.

Danach haben sich die vielen Gäste beim Tag der offenen Tür überall umgeschaut, verschiedene Schieß-Disziplinen ausprobiert und lecker gefuttert. Fischbrötchen, Leckeres vom Grill und Kuchen, alles da.

Ein großer Dank geht an dieser Stelle an den Kreisschützenverband Braunschweig und die umliegenden Vereine für die Teilnahme und tatkräftige Unterstützung.

Ab jetzt heißt es bei uns "Alle ins Gold". Bleibt neugierig und besucht uns gerne zu unseren allgemeinen Trainingszeiten.



Die Scheibe wurde gut "eingeschos-

Dr. Pantazis spendete die neue Königskette für die Bogenschützen

Wir freuen uns auf Euch.

Unsere Schießzeiten:

Jugendliche: Dienstag Erwachsene: Dienstag Bogenschießen: Sonntag

Kontakt

Fröbelweg 2a 38110 Braunschweig Tel. (05307) 73 63 (erreichbar in da fällt einem doch erst einmal den oben genannten Zeiträumen)

www.schuetzenverein-waggum.de

Ich möchte Teil einer Bewegung sein!

So oder so ähnlich singt die Hamburger Band Tocotronic.

Eigentlich ist das mit der Bewegungszugehörigkeit heutzutage nicht wirklich weit her.

Den Parteien laufen die Mitglieder davon - den Vereinen auch. Man/frau organisiert sich im Internet zum Selbstzweck. Angesagt ist, was Trend ist. Und was Trend ist, erfährt man/frau über Facebook.

In einem Radiofeature über Donald Trump hieß es, dass sein bisheriger Wahlerfolg weitgehend seiner Nutzung von Facebook zu verdanken ist. Man nehme also dumpfe Parolen und schlechte Recherche und schon bildet sich in einer amorphen Masse eine feste Meinung. Das geht verflixt schnell heutzutage. Aber ist schnell immer gut???

Trends kommen und gehen immer schneller, da wir immer fixer mit Informationen versorgt 17:00-19:00 Uhr werden die viel zu oft ungefiltert verarbeitet werden. So werden 19:00-22:00 Uhr manchmal wichtige Dinge vernachlässigt weil sie schon immer 13:00-17:00 Uhr irgendwie da waren und wir in ständiger Suche nach dem neuesten Sch.... sind.

Da hat es auch mittlerweile eine Schützenverein Waggum v. 1954 Organisation schwer, deren prägnantes Symbol dafür steht diese Welt zu verbessern. Prägnantes Symbol? Welt verbessern!? Klar, Coca Cola ein, hier in der Region evtl. noch VW.

> Doch beides ist nicht gemeint. Die Rede ist vom Deutschen Roten Kreuz. Das gute alte DRK, aufgegliedert in Landes- und Kreisverbände und über das ganze Land verteilt.

> Eigentlich sogar über den ganzen Planeten, aber bleiben wir bei unserem Kreisverband Braunschweig - Salzgitter. Dieser feiert in diesem Jahr nämlich seinen 150. Geburtstag.

Ich behaupte mal, dass wir alle zialen Dienst zur Seite zu stehen. das Rote Kreuz gar nicht mehr wirklich bewusst wahrnehmen. Es ist immer präsent aber wenn es nicht mit Blaulicht und Tatü Tata daherkommt, guckt es sich im Alltag weg wie die ersten Falten, Zebrastreifen, Mac Donalds



Dabei hat gerade unser Kreisver- noch nicht aus...... band echt viel vorzuweisen. Wir sind sehr breit aufgestellt und engagieren uns auf vielfältige

Weise wenn es um den Dienst am Menschen geht. So betreibt der hiesige Kreisverband neben den klassischen Aufgaben des DRK wie Blutspendeaktionen und Krankentransport viele Sparten die schon seit langem zum festen Repertoire in Braunschweig und Salzgitter gehören. Er unterhält diverse Beratungsstellen z.B. die Beratungsstelle für Eltern in Trennungssituationen und Alleinerziehende (BETA) und eine der größten Schuldnerberatungsstellen in dieser Stadt. Auch die Anzahl der Kinder- und Jugendeinrichtungen wächst ständig. Allein in Wenden gibt es die Schülerganztagsbetreuung an der Grundschule schon seit über 25 Jahren und gleich nebenan ein sehr aktives Jugendzentrum. Beides sind Einrichtungen die neben einem engagierten Ortsverein in dieser Region fest institutionalisiert sind.

Dazu kommen auch noch diverse Senioreneinrichtungen, das Jugendrotkreuz, der Rettungsund Fahrdienst sowie die Erste-Hilfe-Ausbildung und die Krebsberatung in SZ. Mit Sicherheit ist mit diesem starken Kreisverband auch in Zukunft zu rechnen, wenn es um die Entwicklung und Realisation von sozialen Projekten hier in der Region geht.

Doch leider lebt dieser Kreisverband nicht nur von vielen engagierten ehrenamtlichen und hauptamtlichen Menschen sondern auch von Mitgliedern, die ihren Monatsbeitrag zahlen damit die Vielfältigkeit und Qualität weiterhin gewährleistet werden kann. Und genau diese Mitgliederzahlen schrumpfen seit längerer Zeit. Wusste die Nachkriegsgeneration noch was das DRK geleistet hat und unterstützte, geprägt durch eigene Leiderfahrung, diese Organisation, wird heute dieses Engagement wie selbstverständlich in Anspruch genommen. Dabei würde schon ein geringer Mitgliedsmonatsbeitrag von wenigen Euro mithelfen ein Teil einer großartigen Bewegung zu werden. Der Bedarf an Krankentransporten und Blutransfusionen kommen übrigens manchmal schneller als einem lieb ist

Mitgliedsformulare gibt es unter anderem im Internet, oder in der Geschäftsstelle Adolfstraße, aber auch bei uns.

Aber jetzt ist erst einmal Geburtstag feiern angesagt. Wie Restaurants, Aldi Filialen oder einhundertfünfzig sieht unser einem Stand der Zeugen Jehovas. Geburtstagskind jedenfalls echt

> Im Namen des GTB-Teams Markus Lautenbach

Gastfamilien für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge... eine gute Idee!

teten minderjährigen Flüchtlinge, um die sich der Fachbereich Kinder, Jugend und Familie kümmert, kann die Aufnahme in einer Gastfamilie nach Einschätzung der Abt. 51.1, Allgemeine Erziehungshilfe, die bedarfsgerechte Hilfe sein. Für diese jungen Menschen werden Gastfamilien gesucht.

Es sind männliche Jugendlichen im Alter zwischen 15 und dem vollendeten 17. Lebensjahr. Sie kommen im Schwerpunkt aus Syrien, Afghanistan und Nordafrika sowie 30 weiteren Ländern. Es sind überwiegend Söhne traditioneller Familiensysteme mit

tungen ausgesetzt, die sie ohne werden benötigt.

Für einen Teil der unbeglei- familiäre Unterstützung bewältigen mussten - und die Folgen hinterlassen haben.

> In den Inobhutnahmeeinrichtungen werden sie als selbständig, durchsetzungsfähig und in der Regel mit mittlerem bis gutem Bildungspotential erlebt.

> Diese jungen Menschen stehen Anforderungen des Gastlandes, Verlusten im Heimatland und u.U. den großen Erwartungen ihrer Herkunftsfamilien umzuge-

Gastfamilien sollten daher allerhand mitbringen.

Wichtig ist, dass alle Familientsprechenden kulturellen und enmitglieder die Entscheidung lisch/französisch/arabisch und religiösen Normen und Werten zur Aufnahme mittragen. Auch Experimentierfreude bei der Verund entsprechendem Rollenver- Erziehungserfahrungen und be- ständigung auf kreativen kommusonders Erfahrungen im Umgang nikativen Wegen. Sie waren Gefahren und Belas- mit Jugendlichen in der Pubertät

stellen können, sich auf einen jungen Mann einzulassen, der aufgrund seiner Erfahrungen eine ausgeprägte Unabhängigkeit und Reife mitbringt, gleichzeitig aber auch aufgrund vieler Entbehrungen und traumatischer Erlebnisse sehr intensiver Begleitung bedarf. vor der schwierigen Aufgabe mit Daher wäre es gut, wenn ausreiden vielfältigen und komplexen chend Zeit zur Verfügung steht, z.B. weil ein Gastelternteil halbtags zuhause sein kann.

Offenheit, Interesse und Toleranz für andere Kulturen und Lebensentwürfe, eine ausgeprägte eigene Belastbarkeit und ein tragfähiges soziales Netz sind ebenso bedeutsam wie Kenntnisse in einer "Brückensprache" d.h. eng-

Vorausgesetzt wird die Bereitschaft, dem jungen Menschen im

Die Gastfamilie muss sich vor- asyl- und ausländerrechtlichen Verfahren, bei Behördengängen und in Kooperation mit dem Vormund, und dem Allgemeinen So-

Die erforderliche Eignungsüberprüfung der Bewerberinnen und Bewerber wird vom Pflegekinderdienst durchgeführt.

Derzeit werden 11 unbegleitete minderjährige Flüchtlinge in 8 Gastfamilien betreut, zwei weitere Gastfamilien befinden sich im Überprüfungsverfahren.

Fachbereich Kinder, Jugend und Familie -Pflegekinderdienst-Campestr. 7 38102 Braunschweig 0531/470-8468 Susann.vollmer@braunschweig.

Stadt Braunschweig

Großelterntag im Kindergarten

Ein Vormittag mit Oma und Opa beim ev.-luth. Kindergarten Dankeskirche

der soweit. Ein ganz besonderer haben sich sehr auf den diesjährigen Großelterntag gefreut.

Opas gestaltet. Viele Omas und Opas sind auf Einladung ihrer

Am 13. Mai 2016 war es wie- Enkel gekommen, einige sogar von weit weg, um miteinander ei-Tag war gekommen. Die Kinder nen gemeinsamen Tag zu erleben.

Und schon waren die Omas und Opas ganz in ihrem Element. Tage vorher haben die Kinder Bei strahlendem Sonnenschein Einladungen für Ihre Omas und haben die Kinder den Besuch ihrer Großeltern genossen.





Ein abwechslungsreiches Kuhen, Holzarbeiten und einige rad". Bastelaktion luden zum gemeinsamen Entdecken ein.

Mit einem kleinen Konzert al- ander der Generationen. ler Kinder, haben wir den sonnigen Vormittag beendet. Großen Nadine Hoog

Spaß hatten die Omas und Opas chenbuffet, eine Schatzsuche, bei dem beliebten Lied "Meine Sonnenblumen basteln und sä- Oma fährt im Hühnerstall Motor-

Es war ein gelungenes Mitein-

Anmerkungen zum Kommentar von Ralf Beyer Zur der Berechnung der Brut-

Zu den Anmerkungen von Herrn Beyer zum Grundstücks- towertschöpfung wurden ledigverkauf sind Korrekturen erfor- lich die im Flughafenumfeld und

Flughafen Braunschweig-Wolfs- Diese Betriebe sind - bis auf eine burg GmbH, und damit nur mit- zu vernachlässigende Zahl - auf telbar den Anteilseignern. Die den Flughafen angewiesen, wie Flughafengesellschaft hatte für das DLR, das Luftfahrtbundesbetriebsnotwendige Investitionen amt, Aerodata, Flight Calibraeinen erhöhten Kapitalbedarf, der tion Services, die Bundesstelle nur durch den Verkauf von Ver- für Flugunfalluntersuchung, die mögenswerten gedeckt werden Luftfahrtinstitute der TU, Flugkonnte. Durch den Verkauf der charter-Anbieter sowie eine Viel-Flächen südlich des Hauptgebäudes sind darüber hinaus Investitionen wie die Schaffung von Im Lilienthalhaus werden nur Parkplätzen sowie die Sanierung des Lilienthalplatzes nicht mehr Die Summe der Bruttowertschöpvon der Flughafengesellschaft zu fung und damit die fiskalischen tragen. Zugleich wurde die Höhe Effekte für Bund, Land und Komder künftigen Zuschüsse von den munen werden sich damit voraus-Anteilseignern gedeckelt. Die sichtlich weiter erhöhen. Vermutung, dass weitere Verkäu- Ernst-Johann Zauner

mit diesem in Bezug stehenden So gehören die Flächen der Unternehmen berücksichtigt. zahl von Unternehmen als Ausgründungen von DLR oder TU. mobilitätsaffine Mieter einziehen.

fe nötig werden, hat keine Grund- Flughafen Braunschweig-Wolfsburg GmbH

50 Jahre Seniorenkreis Thune-ein rauschendes Fest



Sieglinde Weniger mit Mikrofon und Christa Redecke stimmten auf das Fest

Das diesjährige Frühlingsfest e.V. verdreifacht, was für das stand ganz im Zeichen des 50jährigen Bestehens des Seniorenkreises. Wie in jedem Jahr war der Saal im Dorfgemeinschaftshaus brechend voll - 108 Personen waren der Einladung gefolgt! Sieglinde Wenigers und Christa Redeckes Wunsch aus dem Einladungsschreiben ging in Erfüllung - bei gutem Essen und Trinken, Tanzmusik und einigen Überraschungen konnten sie im Kreise ihrer Fangemeinde einen schönen Abend verbringen.

Die Schlange der Gratulanten war sehr lang. Alle Vereinsvertreter/innen aus Thune, die Leitungen aus dem Seniorenverbund Nord, das Seniorenbüro der Stadt Braunschweig und politische Vertreter des Stadtbezirksrates waren erschienen, um dem Seniorenkreis Anerkennung und Wertschätzung für die geleistete Arbeit auszusprechen. Den lobenden Worten der Gratulanten folgte auch die Übergabe von kleinen Präsenten zur Unterstützung der zukünftigen Arbeit und beste Wünsche, damit die "Erfolgsstory" des Seniorenkreises weiter geht.

Begonnen hatte alles am 14. Februar 1966, als Herr Schablowsky, der damalige Gemeindedirektor von Thune gemeinsam mit seiner Frau und 38 Senioren und Seniorinnen, nie! Dieses Motto gibt Schwung den damaligen Altenkreis ins Leben riefen. Die Leitungen wechselten über Otto Deppe, Heinrich Munke und Erwin Lilie, bis 1996 Sieglinde Weniger das Zepter und Herren. Mittwochs tanzt übernahm - bei der Gelegenheit: Herzlichen Glückwunsch Sieglinde für 20 Jahre hervorragende Leitungstätigkeit! Bis zum heutigen Tage hat sich die Mitgliederzahl des Seniorenkreises Thune Fahrten, an denen nicht nur die Begeisterung beim Zuschauen

"Thunschen" teilnehmen. Nach den offiziellen Programmpunkten. durch Essen, Trinken und schmissiger Musik aus den Jugendtagen Leitung von Pflegerin Marthe auf der Seniorinnen und Senioren die Nachtruhe vorbereitet. Auf zeigten die Damen was sie gelernt Kommando mit der Trillerpfeife und einstudiert hatten: Unter der Leitung von Tanztrainerin Wal- fe als Reihenübung umgesetzt. traud Walther wurden verschiede- Die Situationskomik war nicht ne Gruppentänze dargeboten, die zu steigern. Das Publikum wurdie Besucher erfreuten.

der Vortrag eines Sketches aus tions".

ben Seniorinnen mit Spitzenhäubaufgelockert chen und "Spitzen-Nachtpolter" wurden unter der dirigistischen wurden alle pflegerischen Abläude mitgerissen und applaudierte Der "Kracher des Abends" war abschließend mit "standing ova-

Bis zum Schluss am späten

Abend spielte Alleinunterhalter

Willi Sitter auf - die Tanzfläche

war gut gefüllt und auch die äl-

teren Herren zeigten, dass sie die

Tanzschritte nicht verlernt hatten.

Ein feucht-fröhliches Jubiläums-

fest fand großen Anklang und ging mit großem Dank an die vie-

len ehrenamtlichen Helfer harmo-

Hartmut Kroll, Bezirksbürger-

meister und großer Fan des Früh-

nisch zu Ende.

lingsfestes



Die Tanzdamen bei der Vorführung eines Formationstanzes



Der Altenpflege-Sketch war der Kracher des Abends

Hoffmeister, Lili Traue, Rudi Schrapel, Arno Böhm, Christa Kämmer und Klaus Schulte heißen "die derzeitigen guten Geister", die das Vereinsleben prägen.

enge, herzliche und soziale Mit-

einander spricht - ein Garant für

Ständiger Einsatz für die Se-

niorinnen und Senioren vor Ort,

gemeinsame vielseitige Treffen

und viele übers Jahr verteilte Rei-

sen schweißen die Gemeinschaft

zusammen. Ohne gute Leute im

Vorstand geht es nicht: Sieglin-

de Weniger, Christa Redecke,

Eveline Birnbaum, Hannelore

erfolgreiche Vereinsarbeit.

Immer älter - aber aktiv wie für ein facettenreiches über die Woche verteiltes Vereinsleben - dienstags trifft sich die Skatund die Spielgruppe für Damen die Tanzgruppe und donnerstags trifft sich die Kaffeerunde mit Gedächtnistraining und eine Rommégruppe - dazu kommen die bereits erwähnten Feste und



Wir öffnen unsere "Tore"...

Kommen Sie am Samstag, den 25. Juni 2016 von 11.00 bis 15.00 (Jhr zu uns in die Räumlichkeiten...

Um 11.00 Uhr kommt Frau Klauder vom "Institut für persönliche Hilfen" und hält einen Vortrag zum Thema: Patientenverfügung, General- und Vorsorgevollmacht.

Danach können Sie sich vergewissern, dass ein Bestattungsinstitut kein Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

arbor Für den Vortrag bitten wir um eine kurze telefonische Anmeldung.

Wärme hat einen Namen

Greune

Mineralölhandel GmbH Am Bockelsberg 18, 38110 BS-Wenden

Telefon (0 53 07) 45 30 Telefax (0 53 07) 4 91 55

> Wohlige Wärme!



Heizöl EL schwefelarm Heizöl Premium schwefelarm Diesel DK





Service rund ums Fahrrad Ersatzteile · Reparaturen





Im Namen des CDU-Ortsverbandes Wabe-Schunter







Erster Spatenstich zur Flüchtlingsunterkunft ..Im Großen Moore" in Bienrode





Mit dem Bau der Flüchtlings- einmal darauf hingewiesen, dass unterkunft in Bienrode konnte der vorgesehene Platz bisher bebereits nach relativ kurzer Pla-Erste Spatenstich auf dem Gelände "Im großen Moore" fand am 2. Juni statt.

Bürgermeisterin Annegret Ihbe ging in ihren Grußworten neben der Konzeption für den Gebäudekomplex auch auf die relativ günstige Lage ein:

- Die Grundschule befindet sich gleich nebenan - allerdings fehlt noch die räumliche Erweiterung.
- Der Bus hält vor der Tür er könnte auch im Sinne aller Bürger in kürzeren Taktzeiten ver-
- einige Schritte entfernt, auch der Edeka-Markt in Waggum noch zu Fuß erreichbar.

In der Einrichtung sollen etwa einhundert Menschen -vorwiewerden. Die Bereitschaft der örtlichen Institutionen/Vereine ist groß, die Flüchtlinge in Bienrode zu integrieren.

Vor dem Spatenstich habe ich als Bezirksbürgermeister noch

sonders von der Jugendfeuerwehr nungszeit begonnen werden. Der als Übungsplatz genutzt wurde. Die jungen Feuerwehrleute mußten also auf den benachbarten Sportplatz ausweichen, der dann auf lange Sicht vom Sportverein aufgegeben werden muss. Dafür ist der alte Grandplatzes des VfL Bienrode umgewandelt worden in einen Großfeld-Rasenplatz mit zusätzlichem kleineren Übungsplatz. Die Installation einer neuen Flutlichtanlage ist vorgesehen sowie Tribünenplätze. Demnächst wird der Sportverein dann diese neu gestaltete Anlage an der "Pappelallee" nutzen. Bereits jetzt übt der Feuerwehrnachwuchs auf Der Supermarkt "netto" ist nur dem Sportplatz "Im Großen Moore" parallel zu den Sportlern. Die Kooperation klappt gut.

Zusammen mit der Kirche, den örtlichen Vereinen/Institutionen und weiteren Interessierten sollte gend Familien- untergebracht ein "Runder Tisch" zur Förderung der Integration eingerichtet

> Gerhard Stülten Bezirksbürgermeister



Wenden-Thune-Harxbüttel

Wissenswertes aus der Bezirksratssitzung (BRS) vom 31. Mai

Tagesordnung und sämtliche Unterlagen und Anlagen sind öffentlich und abrufbar unter:

Stadt Braunschweig > Politik und Verwaltung > Rat und Stadtbezirksräte > Tagesordnung Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 323

Mitteilungen / Antworten auf Anfragen seitens der Verwaltung - Auszüge/Auslese

- > Einrichtung einer Senioreneinrichtung "Betreutes Wohnen Plus" im Bezirk 323: seitens der Stadt wird festgestellt, dass im gesamten Stadtbezirk rund ein Drittel der Einwohner über 60 Jahre alt sind und sich daraus rein rechnerisch ein Nutzungspotential im Stadtbezirk ergibt, der tatsächliche Bedarf jedoch nicht abschließend einzuschätzen ist. Es wird darauf verwiesen, dass aus dem Stadtbezirk heraus die Initiative entstanden ist, sich inhaltlich u.a. mit dem Thema Wohnen im Alter intensiv zu beschäftigen, Senioren als Experten sind einbezogen. Bevor weitere Schritte in Erwägung gezogen werden, sollte diese Entwicklung mit ihren Erkenntnissen abgewartet wer-
- Wohnen in Wenden hier: Seniorengerechter Wohnraum: Die Anfrage der CDU gründet sich auf einen Schriftverkehr von Frau Mundlos mit der Sozialdezernentin Dr. Hanke in dem die bereits in dem Verweis (siehe vorangehender Spiegelstrich) der Verwaltung getroffene Aussage nochmals hinterfragt wird. Dr. Hanke: "... Nach meiner Kenntnis ist aus dem Stadtteil heraus bereits ein Prozess angestoßen worden, der sich in diese Richtung entwickeln könnte. Hier sollte m. E. noch abgewartet und die Entwicklung beobachtet werden." Der Prozess wird in der Antwort der Verwaltung klar umschrieben: Der Prozess wurde vom Bezirksbürgermeister angestoßen - Neben den Vertretern der Seniorenkreise im Stadtbezirk ist die Frauenhilfe Wenden, eine Vertreterin des Diakonieausschusses, die Nachbarschaftshilfe und die Fachverwaltung einbezogen worden. Der Bezirksbürgermeister hat die Federführung - Die Arbeitsgruppe beschäftigt sich mit dem Thema Altenhilfeplanung - seniorengerechter Stadtteil, u.a. ist Wohnen ein Thema. Die Verwaltung wird darauf achten, dass die

Ergebnisse dem Stadtbezirksrat in einer Sitzung zur Beratung vorgelegt werden, analog zu der Vorgehensweise in den anderen Stadtbezirken.

- Situation des Seniorenkreises Wenden: Die Verwaltung unterstützt generell die Seniorenkreise u.a. in ihrer inhaltlichen Arbeit. Der Versuch der Aktivierung und Stärkung des Seniorenkreises Wenden wird bereits seit längerem betrieben, auch unter Einbezug der örtlichen Gremien. Die Verwaltung begrüßt die Einrichtung eines runden Tisches. Anmerkung: Die Problematik des angesprochenen Seniorenkreises begrün-Leitungsteams. Die Einrichtung eines runden Tisches löst das Problem nicht. Durch die Einbindung aller Seniorengruppen eines Konzeptes für die Alten-323 kann die Problematik mit ausgesteuert werden.
- Genehmigungshistorie für die Betriebe Buchler, GE Healthcare Buchler, E&Z Nuclitec bzw. deren Vorgängerfirmen: Die Erstellung der gewünschten Historie kann aufgrund anderer prioritärer Aufgaben (vgl. auch Stellungnahme zur Erstellung einer Entstehungshistorie des Gewerbe- und Industriestandortes Wenden, Thune, Harxbüttel) leider aufgrund fehlender zeitlicher und personeller Ressourcen nicht erfolgen. Anmerkung: Die Antwort der Verwaltung an den Antragsteller CDU macht deutlich, dass man bei Anfragen vorher prüfen sollte, ob eine solche Dienstleistung der Verwaltung realisierbar erscheint, zumal die eigene Recherche in den Unterlagen der Verwaltung möglich ist.
- Sperrung des Gieselweges: Der Gieselweg wird mit 3 Absperrpfosten für den Schleichverkehr gesperrt. Begründung:

Der Gieselweg wird trotz der Beschilderung VZ 250 (Verbot für Fahrzeuge aller Art) widerrechtlich von Verkehrsteilnehmern mit Kraftfahrzeugen als Schleichverkehrsstrecke zwischen Thune und dem Gewerbepark Waller See genutzt. Um dies zum Schutz von Fußgängern und Radfahrern und zum Erhalt der landwirtschaftlichen Nutzwege zu unterbinden, werden von der Verwaltung auf der im Besitz der Grundstücksgesellschaft Braunschweig GmbH befindlichen Wegefläche 3 Absperrpfosten (einer ist für Notfälle umklappbar) aufgestellt. Der Standort ist mit Vertretern der Feldmarkinteressentschaft Thune und Wenden abgestimmt. Die Umsetzung erfolgt

bis spätestens Anfang Juni. Fußgängerübergang Veltenhöferstraße gegenüber angrenzendem Parkplatz (BLSK) abgrenzen: "Die Verwaltung greift die Anregung des Stadtbezirksrates auf und wird das Aufstellen von drei rechteckigen, rot-weißen Absperrpfosten in Flucht mit dem Masten der Straßenbeleuchtung kurzfristig umset-

Anfragen

Verlegung des Grundstückzuganges des ev.-luth. Kindergartens "Sternschnuppe" in Wenden: Diese Anfrage aus der letzten Bezirksratssitzung wurde in die Tagesordnung aufgenommen um die Möglichkeit einer Diskussion zu geben und die weitere Vorgehensweise abzusprechen, sofern seitens der Verwaltung keine Stellungnahme vorliegt. Schriftlich lag keine Stellungnahme vor. Der Bezirksgeschäftsstellenleiter berichtet über inzwischen eingeholte Informationen zu der Verlegung des Eingangs. Seinerzeit wurde seitens des Bezirksrates die Höhe der Kostenkalkulatidet sich in erster Linie durch das on kritisiert und hinterfragt, ob Fehlen eines kontinuierlichen es vielleicht Missverständnisse bei der Planung hinsichtlich der Wegführung gegeben haben könnte. Hier nun die aktuellen Zahlen der Maßnahme: Die Kosin die Arbeit des bestehenden tenkalkulation beläuft sich auf runden Tisches zur Erstellung rund 17.000 €. Darin enthalten sind etwa 5.000 € für die beidseihilfeplanung im Stadtbezirk tige Einzäunung des neuen Fußwegs von der Lindenstraße aus und 1.000 € für die Umsetzung des Gartenhauses, Beide Gewerke sind in die Kalkulation eingeflossen, da die Kindergartenleitung dies aus Sicherheitsgründen forderte. Aufgrund der nicht im Haushalt eingestellten Mittel für die Verlegung des Eingangs kann ein Zeitpunkt für die Realisierung nicht genannt werden. Eine Neuplanung und damit Neukalkulation der Kosten scheint angebracht. Eine endgültige und für alle Parteien verträgliche Lösung sollte vor Aufstellung einer Kalkulation in einem Ortstermin mit den betroffenen Fachbereichen erörtert werden. Anmerkung: Die Verwaltung hatte im Zuge der Behandlung des Antrages die Beteiligung der Verwaltung an einem Ortstermin bereits abgelehnt.

Anträge auch auszugsweise

- Anbau eines Radwegs bzw. kombinierten Fuß- und Radwegs an die Kanalbrücke zwischen Wenden und Thune: wiederholte Antragstellung um die unbefriedigende Situation für Fußgänger und Radfahrer beim Befahren der Brücke zu verdeutlichen. Abstimmungsergebnis 4 ja -1 nein - 3 Enth.
- Ausbau des Angebotes Anruf-Linien-Taxi ALT: "Der Bezirksrat 323 bittet die zuständige Verwaltung mit der Braunschweiger Verkehrs GmbH Gespräche zu führen und auf den Fahrplan Einfluss zu nehmen, mit dem Ziel, das bestehende Angebot des Anruf-Linien-Taxis ALT zu ergänzen." - einstimmig -
- Altenhilfeplanung für den Stadtbezirk 323: "Der Bezirksrat 323 bittet die Verwaltung, umgehend eine Befragung der Bevölkerung ab dem 60. Lebensjahr durchzuführen mit dem Ziel, die Basis für die Zukunft der Altenhilfe im Bezirk 323 zu schaffen und die Fragen der Bedarfe und des potenziellen Nutzerverhaltens zu ermitteln. Anmerkung zum Antrag der CDU: Fragenkatalog siehe Info Stadt BS. Die Durchführung einer solchen Befragung durch die Verwaltung erscheint genauso utopisch wie die o.g.

torien. - einstimmig -

- Ergänzung der Infrastruktur im Bezirk - erforderlich für "Seniorengerechtes Wohnen": "Der Bezirksrat 323 bittet die Verwaltung ... mit dem Bezirksrat in öffentlicher Sitzung zu erörtern, was in Wenden an Infrastruktur ergänzt werden müsste, damit Wenden künftig über eine "passende" Infrastruktur für die hier lebenden Bevölist insbesondere aufzuzeigen, nicht. in welchen Punkten Wenden womöglich defizitär ist. Daran anschließend möge die Verwaltung darlegen, mit welchem Konzept hier ggf. Abhilfe geschaffen werden kann, so dass der verbesserten Infrastruktur profitieren können und sich die Stadtteile, die sich eher in der befinden, als gleichberechtigte Ortsteile angenommen und mehr als 40 Jahren nach der Eingemeindung in die Stadt Braunschweig als "integriert" betrachten können." - einstimmig - Anmerkung zum CDU-Antrag: Diese Fragestellungen werden bereits in der bestehenden Arbeitsgruppe zur Altenhilfeplanung erörtert und Ergebnisse zusammen getragen gedruckte Aussage!
- Sanierung des Spielplatzes in Harxbüttel: "Der Bezirksrat 323 bittet die Verwaltung, den Spielplatz in Harxbüttel an der Lagesbüttelstraße (am Dorfgemeinschaftshaus) zu sanieren."

einstimmig - Anmerkung:

aus zurück liegenden Anträgen wird der Sanierungs-Wunsch Kontakten mit der Verwaltung ist bekannt, dass die Stadt Berücksichtigung aller Spielplätze nach Prioritätenliste Defizite aufzuarbeiten hat und für Harxbüttel keine mittelfristige Lösung in Sicht ist. Kurzfristig konnte in direkter Absprache die Schaukelanlage erneuert

werden.

Katastrophenschutzpläne für den Bezirk 323: "Der Bezirksrat 323 bittet die Verwaltung und den Oberbürgermeister der Stadt Braunschweig, sich dafür einzusetzen, dass die Landesregierung von ihrem Recht Gebrauch macht, den Katastrophenschutzbegriff im Paragraphen 1 Absatz 2 des Niedersächsischen Katastrophenschutzgesetzes (NKatSG) abweichend zur Bundesrege- nungszeiten. lung weiter zu fassen und den Firmenkomplex Gieselweg/

Der Bezirksstellenleiter verweist im Rahmen der weiteren Sitzungsplanungen darauf, dass die konstituierende Sitzung des Bezirksrates auf den 15. November 2016 terminiert wurde. In der zum Haushalt 2017 durchgeführt werden.

Hartmut Kroll Bezirksbürgermeister Wenden-Thune-Harxbüttel

HU/AU Abnahme

Anträge zur Erstellung von His- Kommentar zu dem Bericht von Herrn Henning Jenzen: "Vor den Hörsten" - geht es los

Durchblick, Mai 2016

Sehr geehrter Herr Ratsherr

Bisher habe ich mit Ihrer Partei, der BIBS immer Würde und Anstand verbunden.

Ihr Beitrag im Durchblick lässt das vermissen. Neid entfachen kerungsgruppen verfügt. Hier und Gerüchte schüren passt mir

> Sie als Ratsherr berichten von einem Gerücht, das kursiert. Die Volksbank bietet bevorzugten Kunden schon jetzt Grundstücke zum Kauf an.

Ist eine Bürgerzeitung der Ort, auch umliegende Ortsteile von an dem so eine brisante Angelegenheit angerissen werden sollte? Ich dachte immer, dass in solchen Fällen politische Gremien sich Randlage von Braunschweig damit auseinandersetzen müssten, um zu prüfen, ob es sich hier Kopplungsgeschäfte oder ähnliches Vorgehen handelt. Sind Sie als Ratsherr in dieser Richtung schon aktiv geworden? Oder sollen wir jetzt lediglich jeden beneiden, der einen Vorteil be-

Seit Jahren äußert unsere "kleine Gruppe" Bedenken wegen der nicht zufriedenstellenden Verkehrssituation in Waggum. Das - s.o. zweiter Spiegelstrich - fett machten wir durch das Austeilen von Flugblättern und durch das Besuchen der Ortsratssitzungen deutlich. Besonders wiesen wir immer wieder daraufhin, dass der innerörtliche Verkehr bei ständig neuen Bauvorhaben schwer belastet wird, wenn keine neuen Straßen gebaut werden, die den Ortskern umgehen.

Sie und Ihre Partei waren zum nochmals unterstrichen. Aus Zeitpunkt als die Folgen des Baugebietes hinsichtlich der unzulänglichen Straßenverhältnisse in Braunschweig zunächst unter den Anfängen behandelt wurden, primär mit den Themen Schließung der Grasseler Straße und dem Erhalt des Schwimmbades beschäftigt.

Es mutet seltsam an, dass Sie jetzt die Verkehrssituation so beklagen wie wir damals und genau unsere Argumente benutzen. Zugleich bezeichnen Sie die Planung des Baustellenverkehrs als unsolidarisch, bzw. asozial.

Sie betreiben damit Hetze, ohne das eigentliche Problem auch nur ansatzweise zu lösen.

Das Schwimmbad liegt am Nordendorfsweg, wie Sie ja wissen. Von Anfang an wurde betont, dass die Erhaltung des Schwimmbades verbunden ist mit erhöhtem Publikumsverkehr zu den Öff-

Der Nordendorfsweg ist sowohl in seiner Breite als auch Harxbütteler Straße einzubezie- wegen seines Baumbestandes, Gruppe, die in ihren Augen so bebesonders aber an beiden Enden, nicht als Durchgangsstraße für Schwerverkehr geeignet. Das wissen Sie und das wissen wir. Mit großen Fahrzeugen vom Nordendorfsweg am Schwimmbad vorbei auf die Rabenrode Straße oder auf den Erlenbruch zu kom-Sitzung soll auch die Anhörung men gestaltet sich als schwierig.

Ebenso die Passage vom Erlenbruch in den Lehmkamp oder vom Erlenbruch auf die Rabenrode Straße.

Die Verkehrssituation an der Rabenrode Straße ist wie schon erwähnt mehr als beklagenswert, zu Stoßzeiten verkehrsgefährdend. In den Ortsratssitzungen wurde uns immer nur bescheinigt, dass es in Ouerum schlimmer sei.

Es wäre so schön gewesen, wenn die Politik uns mit unseren Warnrufen ernst genommen hätte, zu einer Zeit, wo man noch Weichen für eine Änderung hätte stellen können. Die CDU "anzuschwärzen", weil diese Partei in einem Punkt nicht "solidarisch" gestimmt hat, wäre angemessen, wenn Sie gleichzeitig die konkreten Bemühungen dieser Partei bei der Lösung der anstehenden Verkehrsprobleme erwähnen würden. Vielleicht wäre auch in der Vergangenheit eine parteiübergreifende Zusammenarbeit hilfreich gewesen.

Zu Ihrer Äußerung: Die Anwohner wussten beim Bauen bereits, dass der Spielplatz Zufahrtsstraße für ein neues Baugebiet werden soll: Das stimmt so auch nur teilweise. Hinter einigen Häusern war noch Jahre nach Bezug der Häuser das Schild "Landschaftsschutzgebiet" zu sehen. Es wurde von einem Tag zum anderen entfernt. Seltsam, nicht? Später war dann von 40 Bauplätzen die Rede.

Bei allen Vorschlägen, die unsere Gruppe hinsichtlich möglicher Verkehrsalternativen angedacht hat, wurden wir gebremst oder abgeblockt. Mein Vorschlag war damals, den Schwerlastverkehr durch die Feldmark zur Bechtsbütteler Straße zu leiten, deren Erneuerung damals anstand. Das wurde vehement abgelehnt wegen zu erwartenden Widerstandes der Jägerschaft und mit der Begründung, dass damit ein anderer Landkreis betroffen sei.

Sie erwähnen die Möglichkeit, allerdings habe ich das Gefühl, dass Sie Bechtsbütteler Weg und Bechtsbütteler Straße verwechseln, da Sie vom "Westen" spre-

Ihre Stammtischparolen empfinde ich als Störung des Zusammenlebens in unserem Ortsteil. da sie in keiner Weise lösungsorientiert sondern nur polemisch in den Raum geworfen werden. Nicht nur hinsichtlich Ihres öffentlichen Amtes empfinde ich dieses Vorgehen als unangemes-

Übrigens: Auch die kleine vorzugt ist, sehnt sich nach Ruhe und Schutz, denn den "Baulärm" hat auch sie täglich, wenn auch im Moment nur von einer Seite.

Viktoria Hartmann-Jansen

Zu den hier im Kalender aufgeführten Terminen gibt es zum Teil noch einen Artikel in dieser Zeitung mit weiteren Informationen





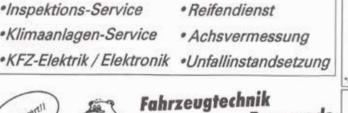
Trauerbeistand e.V. Beratungs- und Begegnungsstätte

Begleitung für Angehörige, die einen nahestehenden Menschen verloren haben.

Kindertrauergruppe "Patronus"

Öffnungszeiten: Mo-Do 730_1730Fr 730-1430

Bärenstark!!



Autoglasmontage



FON 05307 / 59 59

inkl. Material* Golf V/VI & Touran Polo 9N/6R ab 177,90 Klimaanlagenwartung ab 57,90 EUR inkl. Kättemittel-Wechsel (mit CR 134a)

Longlifeinspektion

Kontakt: Lincolnstraße 46-47 · 38112 Braunschweig · www.trauerbeistand-ev.de

Flüchtlinge und deren Paten dem Bogenplatz des Schützen-

CDA-Kreisverband Braunschweig lud ein

werden zum Bogenschießen in

den Schützenverein Querum von

1874 e. V. eingeladen: Integration

funktioniert auch über sportliche

Bei bestem Wetter fand das Bo-

Aktivitäten.

Bogenschießen für Flüchtlinge und deren Paten

vereins Querum von 1874 e.V.

über das Gelände des Vereins

erklärte Jungschützin Johanna

Heinzel den Teilnehmern die

Nach einer kurzen Führung

Der Seniorenkreis Wenden...

..sucht dringend ehrenamtliche Unterstützung und würde sich freuen, wenn sich jemand findet, der bei der Organisation der regelmäßigen Treffen zur Verfügung steht.

Die kommissarische Leiterin, Frau Hermann, würde gern Aufgaben abgeben und wäre begeistert, wenn sich Interessierte melden.

verteilen und für Fragen zur Verfügung stehen.

Auch die jetzige kommissarische Leiterin, Frau Herrmann (05307 951118) steht jederzeit für Nachfragen zur Verfügung

Auf geht's - macht mit - neue Teilnehmer sind herzlich willkommen!



Entscheidungen der Verwaltung - mitunter Kopfschütteln beim Bürger

Dass man in einem sogenannmuss, dass sich Anbieter von ero-Wenden seit mehr als zwei Jahren zu "ertragen". Die Legitimität der genehmigten Wohnungsprostitution auf der Hauptstraße wurde in Richtung Verwaltung mehrmals in Frage gestellt und auch angezeigt. Obwohl Ordnungswidrigkeiten offensichtlich und damit scheinbar nachweisbar waren, kam es nie zu Sanktionen oder gar Verboten. Warum das so ist?

Der schwarze Peter der Entscheidungen wird immer als Spielball der Zuständigkeiten zwischen dem Referat Bauordnung und dem Fachbereich Bür-

gerservice, öffentliche Sicherheit, Abteilung Ordnungs- und Gewerbeangelegenheiten hin- und her geworfen. Bei der Prüfung von Bauanträgen und Nutzungsänderungen ist die Überprüfung der Zuverlässigkeit der Antragsteller bzw. späteren Nutzer nicht vorgesehen. Hier beschränkt sich die Prüfung auf bauordnungs- und planungsrechtliche Belange.

Dies führt in der Folge dazu, dass die Bauaufsicht auf die Hinweise auf mögliche Verstöße angewiesen ist. Diese Hinweiaber auch von der Polizei komist laut eigener Aussage perso- weise können u.a. Vergnügungs durchführen zu können. Auch die Möglichkeiten des Einschreitens sind laut Verwaltung in Form von Anhörungen mit Androhung von Buß- oder Zwangsgeldern sehr beschränkt.

Ohnmächtig steht man den fortung gegenüber - gewerberechtund gewerbliche Erlaubnispflichten bestehen nicht. Mit dem Blick auf den wahrnehmenden Bürger spielen auch moralische Aspekte sowie Forderungen nach Untersagung bei den Verwaltungsent-

Bürger betreffen seit Jahresbeginn ein Grundstück im Bereich eine Nutzungsänderung von Büroflächen in Flächen für einen Eskort-Service und online-Erotik genehmigt (für den Bereich hat die Stadt keinen Bebauungsplan

beschlossen). Was hier als reine seriöse Kundenvermittlung verstanden werden soll, stellt sich den Anliegern (auch Familien mit Kindern) von der Straßenseite gegenüber als reiner und reger Bordellverkehr dar, der auch

sichtigt lässt.

Die 12-köpfige Gruppe war der Einladung von Geschäftsführer Thorsten Wendt (auch CDA-Kreisvorsitzender) gefolgt.

Die Teilnehmer/-innen hatten insgesamt drei Stunden Gelegenheit, das Bogenschießen zu üben. Abschließend ist zu sagen, dass die Teilnehmer/-innen von der Aktion begeistert waren.

Integration funktioniert neben Spracherwerb auch über sportliche Aktivitäten, so der CDA-Kreisvorsitzende.

Weitere gemeinsame Aktionen sind im Rahmen des Patenprogramms der CDA und der Caritas geplant.



Fröhlicher Mittagstisch der Seniorinnen im KOS

Gern würden die Seniorinnen ihren Kreis vergrößern und sich dann wieder wöchentlich in anderen Räumlichkeiten treffen.

Daher unser Aufruf an alle Seniorinnen und Senioren aus Wenden!

Ihr seid herzlich eingeladen, sich unserem Kreis anzuschließen. Zurzeit treffen wir uns (10-15 Damen) jeden zweiten Mittwoch im Monat in der Gaststätte "KOS", Hauptstraße 56 in Wenden zum gemeinsamen Mittagstisch um 11:30 Uhr.

Anschließend, bis 14:30 Uhr werden verschiedene Spiele angeboten, z.B. "Rommy Čup" und "Mensch ärgere dich nicht". Darüber hinaus finden hin und wieder verschiedene Veranstaltungen statt, die z.B. Vorträge in Bezug auf Gesundheit und präventive Vorträge der Polizei beinhalten. Auch Fahrten werden unternom-

Das Monatsprogramm des Seniorenkreises Wenden finden Sie jeweils im Stadtspiegel der BS Zeitung und in der Stadtteilzeitung "Durchblick"

Das nächsten Treffen vor der Sommerpause findet am 8. Juni

Vom 20.6.-21.7. hat die Gaststätte Sommerpause. Der Seniorenkreis trifft sich danach am 10. August zur gewohnten Zeit um

Wir würden uns riesig freuen, wenn wir Interesse geweckt haben und viele neue Gesichter zu einem unserer nächsten Treffen begrüßen können. Anregungen und Ideen werden gern aufgegrif-

Nähere Informationen gibt es im Seniorenbüro bei Frau Gutschank (0531 4708207). Sie wird auch am 8. Juni vor Ort sein, das Programm für August/ September Thune-Harxbüttel

Auch der Seniorenkreis Harxbüttel würde sich über Zulauf freu-

Waren es 2006 noch 26 Frauen und Männer, so ist die Mitgliederzahl heute vergleichbar mit der in Wenden. Die Gruppe zeigt sich mobil und unternehmungslustig. Die Leiterin Waltraud Maretzki hält die Damen mit Gymnastik, Tanzen, Singen und Gedächtnistraining in Schwung. Großer Beliebtheit erfreut sich der Bingo-Nachmittag. Zusätzlich zu den wöchentlichen Meetings im Dorfgemeinschaftshaus Harxbüttel um 15 Uhr treffen sich einige Seniorinnen auch privat. Analog zu der Wendener Gruppe werden auch Info-Nachmittage abgehal-

Jeden Monat wird eine Fahrt veranstaltet. Bei diesen Anlässen stoßen dann die Seniorinnen und Senioren aus Wenden, Grassel und Lagesbüttel dazu.

Lustig, fröhlich und unterhaltsam geht's zu, wie hier am 1. Mai beim Aufstellen des Maibaums.

Meine besten Wünsche begleiten die Seniorengruppen! Es macht immer Spaß bei den Treffen dabei zu sein!

Hartmut Kroll Bezirksbürgermeister Wenden-

ten "Mischgebiet" damit rechnen malen Feststellungen der Verwaltischen Diensten ansiedeln, hat lich gibt es nichts zu beanstanden

> scheidungen keine Rolle. Neuerliche Klagen seitens der "Im Steinkampe". Hier wurde

schon mal belästigenden Charakter annimmt, wie die Bürger in der letzten Bezirksratssitzung im Rahmen der Bürgersprechstunde mitteilten. Hinterfragt man die Zulässigkeit des "Betriebes" an dem beschriebenen Standort, so sind laut §8 Baunutzungsverse können aus der Bevölkerung, ordnung Gewerbebetriebe aller Art zulässig, die der beantragten men. Das Referat Bauordnung Nutzung entsprechen. Ausnahmsnell nicht adäquat ausgestattet, stätten, somit auch Bordelle um hier regelmäßige Kontrollen zugelassen werden. Im vorliegenden Status Quo präsentiert sich für den Bürger mal wieder ein unsensibles Genehmigungsszenario, das bei dem Prozess der Abwägung die Bedenken von Bürgern vollkommen unberück-

Kakteenverein Kralenriede

Ortsgrup-Die pen Salzgitter und Braunschweig den am 12. Juni zur Kakteenbörse in den Botanischen Garten Braunschweig ein.



Dies ist die Auftaktausstellung der Botänischen Gärten in unserer Stadt, die bundesweit stattfindet.

Neben Kakteen und Sukkulenten werden auch wieder die Orchideenfreunde aus unserer Stadt einen Augenschmaus ihrer

Des Weiteren werden auch die norddeutschen Freunde der Kannenpflanzen mit einen Stand vertreten sein.

So ist dieses wohl eine Börse, die an Pflanzen eine große Auswahl zu bieten hat.

Für das leibliche Wohl ist natürlich mit Kaffee, Kuchen und Bratwurst vom Grill gut gesorgt.

Und eine Tombola steht auch wieder bereit und fordert Ihr Losglück heraus.

Veranstaltungsort ist der NEUE TEIL des Botanischen Gartens Braunschweig, Humboldstr. 36

Wir öffnen unsere Pforte um 10 Uhr und schließen diese um

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Löwenstadt.

Der Eintritt ist wie immer FREI.

Seniorenkreis Wenden

mittwochs 14-tägig, 11:30- 14:30 Uhr in der Gaststätte "KOS", Hauptstraße 56

Vortrag Polizei , Peter Voiß

Mittagessen, Spiele und Unterhaltung 10. August Mittagessen, 24. August

"Schutz vor Kriminalität" 07. September Mittagessen, Spiele und Unterhaltung

Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen!

21.September Mittagessen, Vorlesen, Singen

Informationen:

13.00 Uhr

Frau Hermann: 05307 951118

Seniorenbüro, Frau Gutschank 0531 470-8207

Eine Umwidmung mit guten Folgen: Flughafen Braunschweig-Wolfsburg wird zum Sonderflughafen für Forschung und Geschäftsverkehr

Flughafen. Die Start- und Landebahn wurde verlängert. Größere Flugzeuge können jetzt in Braunschweig starten und landen. Ein Blick in den Himmel zeigt: diese Flugzeuge sind weiterhin die nach Lösungen gesucht. Ausnahme in Braunschweig. Gott sei Dank! Aber wehret den Anfängen. Es gibt bei dem einen Vorstellung, mehr Flugverkehr Bisher glücklicher Weise ohne

Einige Millionen Euro werden jährlich aus der Stadtkasse an die die Stadt ist großer Gesellschafter. Diese Subventionierung ist nierungsbedarf ist gewaltig. Statt

Der Hauptnutzer VW ist aus der unattraktiv, klapprig, grauer Kas-Gesellschaft ausgestiegen. Musste so sein, sonst wären keine Fördermillionen für den Ausbau geflossen. Also wird händeringend

Eigentlich ist die Gesellschaft längst Pleite. Mit dem Verkauf des Lillienthalplatzes und dem oder anderen immer noch die angestrebten Verkauf weiterer Flächen wird das laufende Genach Braunschweig zu bringen. schäft über Wasser gehalten. Dabei sind es doch die Einnahmen aus dem Flugbetrieb (Start- und Stattdessen steigt und steigt das Landegebühren) sowie Ser-Defizit der Flughafengesellschaft. vicegebühren, aus denen sich ein Flughafen selbst finanziert. Reicht aber nicht. Wer sich das Gesellschaft überwiesen, denn Gebäude sowie das Gelände anschaut sieht außerdem: der Sa-

ten zu sehen.

Der Flughafen ist ein Verkehrsflughafen, der leider Rund um die Uhr geöffnet ist. Das kostet Geld, insbesondere für das Personal. Flugsicherung und Feuerwehr müssen eben immer da sein. Es könnte ja tatsächlich ein Flugzeug landen wollen.

Über die Arbeitsbedingungen der Feuerwehr auf dem Flughafengelände wollen wir lieber gar nicht sprechen. Eine moderne Wehr sieht anders aus. Also noch ein Kostentreiber. Früher oder später muss die Gesellschaft investieren, die Stadt Braunschweig pumpt dann weiteres Geld als Gesellschafterin in den Flughafen.

Wir Grünen wollen den Status

Wieder das leidige Thema nach EU-Recht aber verboten. Aushängeschild ist doch eher ein ändern. Wird der Flughafen als Sonderflughafen für Forschung und Geschäftsverkehr betrieben, so müssen Flüge vorher angemeldet werden. Das spart immense Personalkosten, denn das Personal kann gezielt eingesetzt werden – wenn wirklich ein Flugzeug kommt. Kombiniert mit einem Nachtflugverbot zwischen 22 Uhr und 6 Uhr, das weder die Forschung noch den Geschäftsverkehr verhindert, wird der Fluglärm gleich mit reduziert.

Diese Lösung sichert Forschungs- und Geschäftsverkehr. Auch die Freizeitflieger können weiterhin ihre Kreise ziehen. Sie spart eine Menge Geld, dass wir für andere Dinge dringender

Horst-Dieter Steinert

Aktiv für Respekt und Toleranz:

Sommer- und Kulturfest

Die Initiative ART, "Aktiv für Das Fest findet dieses Jahr auf Respekt und Toleranz" engagiert dem Tostmannplatz und in den sich im Stadtteil Schuntersiedlung/ Kralenriede und darüber hinaus für ein tolerantes, buntes Miteinander aller Menschen und Kulturen und bezieht klar Stellung gegen jede Art von Rassis-

Am Samstag, dem 11.06. veranstaltet die Initiative ART zusammen mit vielen Vereinen, Initiativen, Menschen aus dem Stadtteil und der Region zum zweiten Mal in Folge das internationale Sommer-und Kulturfest.

Räumlichkeiten der Dankeskirche statt. Die Trägerschaft übernimmt der gemeinnützige Verein KufA e.V.

Neben Darbietungen aus den Bereichen Kultur, Musik und Sport bietet das ART Sommerfest Aktionen für Kinder und Jugendliche, internationale Spezialitäten für den Gaumen, Getränke zu fairen Preisen, Infostände diverser Vereine und Initiativen aus dem Stadtteil.

Der Eintritt ist frei!



Gärtnerei Spittel



Seit 1985 sind wir mit unserem Betrieb für Sie da

In unserem Blumenladen und der Friedhofsgärtnerei garantieren wir Ihnen guten Service von gelernten Fachkräften.

Wir beraten Sie gerne ausführlich und fachkundig

Ihre 🕸 Gärtnerei Spittel

Franz-Frese Weg 1 38126 Braunschweig

Tel. 0531/73578 Fax 0531/799120 Gaertnerei.Spittel@t-online.de www.gaertnerei-spittel.de

Zu Besuch bei Mast-Jägermeister SE

geverein Schunteraue besichtigte die Kräuterlikörfabrik Mast-Jägermeister SE in Wolfenbüttel. Lange Zeit vorher musste man kammer konnten wir auch mal sich anmelden, denn die Nachfrage ist groß, um einmal selbst zu sehen, wie die braune weltbekannte Flüssigkeit in die grünen Flaschen kommt.

Bevor wir durch die "heiligen" Hallen und Gebäude geführt wurden, musste jeder sein Handy Litern werden hier nach dem Reiausschalten wegen Explosionsgefahr. Auch Fotos durften nicht gemacht werden, vielleicht wegen

Aus 56 Kräutern und Gewürzen wird der Likör, den es seit 1934 gibt, hergestellt. In der Kräuterdie Zutaten für den Grundstoff beschnuppern. Nach der kurzen Geschichte zum Produkt bekamen wir alle aus hygienischen Gründen weiße Einmal-Anzüge und Haube. 400 Fässer mit einem Fassungsvermögen von 20.000 fungsprozess filtriert und später

direkt in die Flaschen gefüllt. Seit Anfang der 1970 Jahre liebevoll "Hörnchentee" genannt wird, in über 80 Staaten der Erde exportiert.

Zum Schluss gab es für jeden doch noch ein Gruppenfoto und eine kleine Trinkprobe dieses populären Kräuterliköres. Auch der Kulturverein hatte ein kleines Geschenk (Buch) aus der Schunteraue mitgebracht und dem Tours-Team von Jägermeister übergeben.

Horst-Dieter Steinert





Herzlich willkommen im Juni!

Wie bitteschön fängt man hochmotiviert einen Artikel für das Ampel von grün auf rot auf grün, gelten folgende Öffnungszeiten: hiesige Freibad an, wenn da drau- usw... Wer es noch nicht mitbeßen zeitgleich zum wiederholten kommen hat, in Braunschweig Male die Welt untergeht? Wie bekomme ich die Überleitung hin zu Sommer, Sonne und Badevergnügen, wenn sich der vergangene Monat Mai mit dem vorherigen April duelliert? Eigentlich ganz einfach, mit einer ordentlichen Portion Optimismus. Das Glas ist immer halbvoll und nicht halbleer und der nächste Sommer kommt bestimmt!

Das Freibad Waggum ist seit dem 21. Mai geöffnet. Der ursprüngliche Eröffnungstermin musste wegen der eingangs beschriebenen Wetter-Kapriolen um eine Woche nach hinten verlegt werden.

Seitdem schaltet die Bädergibt es seit dieser Saison eine Bäder-Ampel. Diese zeigt 2 Tage im Voraus an, ob das jeweilige Freibad geöffnet ist oder geschlossen

Nachsehen kann man auf der Internet-Seite der Stadtbad GmbH:stadtbad-bs.de/baederampel oder nachfragen unter der Info-Telefonnummer: 0531/48150. Auch die aktuellen Öffnungszeiten der Freibäder sind dort einzu-



Für das Freibad Waggum

11-19 Uhr Mo, Di, Do, Fr: 8-19 Uhr Mi: (Frühschwimmer aufgepaßt!!) Sa, So: 10 -19 Uhr

Bei bestem Wetter und gutbesuchtem Freibad wird auch bis 20 Uhr geöffnet sein.

Zusammen mit der Anschwimmen-Feier des Fördervereins am 4. Juni startete auch unser Fun-Beachvolleyball-Turnier. jetzt an wird es jeden Sonntag im Juni die Gruppenspiele geben, bis dann beim Finale am 20. August die Sieger feststehen. Wer nicht selbst mitspielt, ist natürlich herzlich eingeladen, die spielenden Teams als Zuschauer zu unterstützen.

Für mehr Komfort im Freibad hat unser Kiosk-Pächter Abdul Atas Sonnenschirme und Stühle gespendet. Vielen Dank dafür!

Und zum Schluss jetzt noch ein Termin und eine Bitte.

Am 19. Juni treffen sich die Waggumer Vereine wieder um 14 Uhr am Schützenplatz für den diesjährigen Waggumer Volksfest-Umzug. Auch der FV Schwimmbad wird erneut dabei sein. Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele das "Quietscheentchen hochhalten" und uns bei unserem fröhlichen Dorfspaziergang unterstützen!!

Wenn dieser Artikel erscheint ist unser "Anschwimmen" schon Geschichte und ich hoffe, dass es genau daran am Ende der Saison ein wunderschöner Juni mit vie- unser Schwimmbad gemessen. len Badegästen im Freibad wird –

denn bei aller Fröhlichkeit, wird In diesem Sinne,

Ihre/Eure Heike Nieß







Treffpunkt Kultur zwischen Büchern Ortsbücherei Querum

Sommerzeit - Lesezeit

Viele neue Kinderbücher, aktuelle Romane, span- Ferienöffnungszeiten: DVD's erwarten Sie/Euch in der Bücherei.

und Ting-Stifte. Passende Bücher und Spiele ste- von 10.00 - 12.30 Uhr geöffnet. hen bereit.

nende Krimis, aufregende Hörbücher sehenswerte Am 1. Ferientag: Donnerstag, 23.06.2016 haben wir von 15.00 - 19.00 Uhr geöffnet! Ab sofort verleihen wir jetzt auch tiptoi Stifte Während der Ferienzeit haben wir nur am Dienstag

Einen schönen Lesesommer wünscht Ihnen/Euch das Team der Ortsbücherei Querum

Ortsbücherei Ouerum Bevenroder Str. 33, 38108 BS Telefon: 23627983 www.ortsbuecherei-querum.de

Angelika Bothe Tel. 0531 377296 oder angelikabothe@web.de Öffnungszeiten:

10:00-12:30 Uhr 15:00-19:00 Uhr

Pfingstjugendturnier trotz Schafskälte

Nach der schönen Wetterperi- oder wer mochte, konnte sich ein samstag, waren alle gekommen. fel. Eltern, Oma und Opa feuerten die kleinen Kicker zu Höchstleistungen an. Zehn Jugendmann- Am Ende siegten die F1- Junioschaften waren zu Gast beim SV ren des Gastgebers Kralenriede Kralenriede, um den begehrten vor der Mannschaft SV Ölper 1. "Oliver Krämer Cup 2016" zu ge- F-Junioren-Dritter wurde Kralen-Die Eltern hatten Kuchen geba- vom HSC Leu. Alle Teilnehmer cken, der gegen einen kleinen bekamen eine Medaille, und der Obolus verkauft wurde. An einem Sieger den begehrten "Oliver Stand gab es Bratwurst vom Grill Krämer" Pokal.

ode Anfang Mai sagten sich die paar goldene Pommes schmecken führung des Turniers geht an Ju-Eisheiligen an. Trotz des kalten, lassen. Der Lebensmittelmarkt und windigen Wetters am Pfingst- Görge spendete Bananen und Äp-

Es wurde in zwei Altersgruppen gespielt; jeder gegen jeden. winnen. Alles war gut organisiert. riede 2 und Vierter die F-Junioren

Ein großer Dank für die Durchgendleiter Axel Kleinecke mit dem Trainerteam, Daniel Pivetti, Uwe Dehn, Björn Wuttke, Uwe Steinert und alle Eltern sowie die Braunschweiger-Zeitung.

Horst-Dieter Steinert





Wabe-Schunter-Beberbach

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Gerade hat ein kräftiger Regenschauer meine Aktivitäten zum Vorgartenmauerbau mal wieder unterbrochen. Aber wir sollten uns nicht beklagen, wenn wir die Bilder aus Süddeutschland sehen. Hoffen wir insbesondere für die Jugend, dass neben der schwülen Wärme und dann wieder "stechender" Sonne spätestens zur Ferienzeit ab 23. Juni schönes Sommer- und Badewetter die Tage bestimmt.

Auch den kommenden Volksfesten in Waggum vom 17.6. bis 20.6.2016 und dem Volks- und Schützenfest in Gliesmarode 23./24. Juli wünsche ich bestes Festwetter.

Stadtteilabend am 1.6. in der Bugenhagenkirche war super!

Der von Gastgeberin Pfarrerin Sabine Wittekopf, Joachim Brandes (Gliesmaroder Vereine) und vom Initiator Braunschweiger Zeitung veranstaltete Stadtteilabend in der Bugenhagenkirche war mit voll besetzten Bänken und Gängen sowie einem mitreißenden Programm ein toller Erfolg. Nenning Noske ("BZ Lokalchef") führte sehr geschickt und launig durch das rund dreistündige Programm der Gliesmaroder Vereine und Institutionen. "Braunschweiger Spiritualchor" und Chor der Grundschule sowie die Bläser der "Bazinga Wind Class" der Ricarda-Huch-Schule rissen die Zuhörer zu

der Darbietungen, einmal die mit würde ich auch den Kinder- und Herz, Hand und Verstand singen-"Amateurprofis" vom Spiritualchor sowie das beeindruckende Können der "Ricarda-Bläserklasse" war mitreißend, einfach toll!

sich in der Kirche mit einer Flamenco- und Taiji-Vorführungen. Joachim Brandes machte als Spartenleiter Faustball im SCE Werbung für diese alte Sportart und wies mit Stolz auf die sehr erfolgreiche Jugendarbeit hin. Mit Merlin Sommer ist z.B. ein Jugendnationalspieler im Verein. Ich erinnere mich gern an die Eröffnung der Deutschen Meis-Jugend U16 in der Halle am Franzschen Feld.

Der Bezirksrat freut sich sehr über den Erhalt des Badezentrums, wofür wir uns gleich in der ersten Sitzung eingesetzt hatten. Artur Schmieding vom Förderverein schloß sich dieser Freude an und gab Auskunft zu Entwicklung und Anstrengungen zum Erhalt des Bades. Die jetzige Planung von Neubauten auf dem ehemaligen Praktiker-Gelände statt auf dem städtischen Badegelände begrüßte ich als der Bezirksbürgermeister sehr.

Mein Wunsch: Endlich mit der Sanierung der Querumer Straße beginnen. Wegen der noch unklaren Straßenbahn-Trassenführung wird der Bau leider immer wieder verschoben.

Mit dem Baubeginn Sanierung Messeweg ist nach Zuweisung der Zuschüsse vom Land im September 2016 zu rechnen. Es wird aber danach kein LKW-Verbot mehr geben und wie auf jeder normalen Straße im Ortsbereich Tempo 50 km/h gelten.

Von der sehr aktiven Gliesmaroder Gemeinschaft wurden weiter vorgestellt und interviewt:

Ruth Herok, die das sehr schön gelegene und gestaltete Begegnungszentrum (Träger: Sozialverband SoVD) leitet, die Räumlichkeiten werden sehr intensiv genutzt. Freie Belegungszeiten gibt es kaum. Das Zentrum ist ohne Frage ein gesellschaftliches Beifallstürmen hin. Die Breite Glanzlicht. In diese Kategorie

Jugendbereich der evangelischen den Grundschüler und dann die Bugenhagenkirche mit einreihen, den Cornelia Steinweg leitet.

Und was gibt es noch? Einen Schachclub mit sehr aktiver Jugendarbeit, das Centro Portugues Der Sport-Club-Einigkeit mit am Karl-Hintze-Weg, die Begut 800 Mitgliedern präsentierte ratungsstelle Mondo X, Aktion Brückenbau für Erwerbslose und das Möbelkontor mit Qualifizierungsbetrieb.

Und natürlich den Schützenverein von 1920 e.V. der wieder das diesjährige Volks- und Schützenfest am 23./24. Juli ausrichtet.

Auch mit zwei Kindertagesstätten (eine städtisch, die andere leitet die AWO) ist Gliesmarode sehr gut ausgestattet. Vermisst terschaften 2014 der weiblichen habe ich in der Runde nur die Schreberjugend, die "In den Höfen 2" beheimatet ist.

Jedenfalls war es über drei Stunden ein abwechslungsreicher und begeisternder Stadteilabend!

Bezirksratssitzung am 21. April 2016 in der "Moorhütte"

Was wird denn da in Bienrode neben Netto gebaut?

In der Sitzung erhielten wir vom der Betreuerin der Stadt Frau Schulz-Behrendt und dem externen Planer Herrn Lagowiz eine ausführliche Antwort. Es wird ein Jugendplatz.

Bisher sind Erdarbeiten für die Einrichtung des Platzes mit Skater- und Basketballplatz erfolgt, der im März 2015 mit 21 Jugendlichen gemeinsam geplant wurde. Der Platz ist bereits jetzt in der östlichen hinteren Ecke neben dem Netto-Markt gut zu erkennen. Einige Turnge-räte sowie eine Sitzgruppe mit Fahrradständer runden das Angebot ab. Die zahlreichen Fragen der Bezirksrats-mitglieder befassten sich mit dem Geräteangebot und der Zuwegung. Lärmschutz wird durch einen Wall sichergestellt. Der vorgelegten Planung stimmte der Bezirksrat einstimmig zu.

Flüchtlingsunterbringung "Im Großen Moore" in Bienrode Das Thema beschäftige uns auch in dieser Sitzung, es geht u.a. um die Umfeldverbessedie feste Einrichtung auf dem wahr!

ehemaligen Feuerwehrübungsplatz noch bis zum Spätherbst fertig sein soll. Der Bezirksrat forderte einstimmig Ergänzungen bei der vorgestellten Planung: Errichtung Gehweg bis zur Bushaltestelle, Beleuchtung verbessern, Instandsetzung der östlichen Bushaltestelle, Aufstellung mehrsprachiger Warntafeln zur Badegefahr im Kiesteich, bessere Einbindung der Nachbarschaftsinteressen (Zaun/Heckenanlagen, Anordnung Müllcontainerplatz, ...). Inzwischen erfolgte der 1. Spatenstich (siehe auch separaten Artikel).

Zuschussanträge

Vom Bezirksrat wurden folgende Zuschüsse gewährt:

Sportverein Querum 100,00€, SC Einigkeit Gliesmarode 250,00 €, Runder Tisch Querum 250,00 Schützen-verein Querum 200,00 €, Schützenverein Waggum 150,00 €.

Der traditionelle Kranz für das Ehrenmal anläßlich des Waggumer Volksfestes wird wieder aus Bezirksratsmitteln bezahlt.

Nächste Bezirksratssitzung

Da vom 23.6. bis 2.8.2016 Sommerferien sind und am 11. September 2016 Kommunalwahlen stattfinden, war am 6. Juni unsere letzte offizielle Sitzung in dieser Periode im Kulturzentrum Waggum. Die "Amtszeit" des neuen Bezirksrat beginnt aber erst - nach Wahlprüfung und Konstituierung des neuen Stadtrates - Anfang November.

Es sind bis dahin aber noch Sondersitzungen möglich.

Nächste Bezirksbürgermeister-Sprechstunde am Dienstag, 14. Juni 2016.

16.30 bis 17.30 Uhr, Bürgermeisterzimmer, Feuer-

brunnen 3, Waggum

Einen sonnigen Monat Juni und eine schöne Urlaubszeit wünscht Ihr Bezirksbürgermeister Gerhard Stülten

WICHTIG: Nehmen Sie am rung. Hier ist Eile geboten, da 11. September Ihr Wahlrecht

Nibelungen 🏠 100% Braunschweiger Familienunternehmen! Hörgeräte Wir machen besser Hören selbst**verständlich** Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9-13 Uhr & 14-18 Uhr Mittwoch: 9-13 Uhr und nach Vereinbarung Samstag: Nach Vereinbarung Querum: Westfalenplatz 14 38108 Braunschweig Tel.: 0531 / 310 25 144 Siegfriedviertel: Mittelweg 50 38106 Braunschweig Tel.: 0531 / 355 71 666 www.nibelungen-hoergeraete.de Nibelungen





Der jährliche

ist geplant für den

Große Freude beim SV Kralenriede

Sportverein SV Kralenriede 1922 e.V. erhält eine Zuwendung in Höhe von 5555 Euro vom Förderverein ..Alternative Sport"

es, Kooparationspartner wie erreicht Sport-, aber auch andere gemeinnützige Vereine oder auch Jugendzentren zu unterstützen. Viele Projekte wurden in der Region Braunschweig gefördert. Seit dieser Zeit wurden 43 Sportprojekte finanziell unterstützt, um

Diese Summe wurde am gewalt- und kriminalpräventive



In den Fokus für eine Förde-Pfingstsamstag während des Projekte für Jugendliche zu för- rung ist der SV Kralenriede durch ders in letzter Zeit wurde beim Pfingstjugendturniers beim SV dern. Gerade bei der Vermittlung seine Auszeichnung der DFB- SV Kralenriede zum Thema Kralenriede übergeben. Der För- von gesellschaftlichen Werten Stiftung Egidius Braun "1:0 für Migrationshintergrund und mit derverein "Alternative Sport" und bei der gewaltlosen Konflikt- ein Willkommen", einem Unter- Blick auf Kinder und Jugendliwurde 2006 gegründet. Ziel war bewältigung hatte der Verein viel stützungsprogramm für Flücht- che Flüchtlinge aber auch von Fußballturnier zur Inklusion mit ten Flüchtlingen aus aller Welt der "Die Freiwilligenagentur Ju- die gern Fußball spielen möchten gend - Soziales - Sport e.V." und eine sportliche Bleibe. andere Veranstaltungen.

Bereits vor Jahren und besonlinge, gekommen. Und durch das Erwachsenen viel getan. Wir bie-

Horst-Dieter Steinert



Bei der Scheckübergabe "Alternative Sport"

Foto: Karsten Mentasti Bildmitte hinter dem Scheck: Andrea Haase und Armin Kraft vom Verein "Alternative Sport" haben dem Vorsitzenden des SV Kralenriede Horst-Dieter

Steinert (rechts) 5555 Euro übergeben. links am Scheck der Vorsitzende des NFV Kreis Braunschweig Thomas Klöppelt, daneben rechts im rotem Hemd Sponsor Oliver Krämer und Uwe Steinert sowie ganz links oben Jugendleiter Axel Kleinecke mit Trainer Björn Wuttke u. Andre Hohe.





Durchblick Seite 10 Juni 2016 • Ausgabe 62





Der Motorsportclub der Polizei Braunschweig im ADAC e.V. veranstalten vom 17.08.16-21.08.16 den Endlauf der Deutschen Meisterschaft der RC Car Großmodelle auf dem MSC Löwenring in Braun-

Dabei handelt es sich um ferngesteuerte Fahrzeuge im Maßstab 1:5, die rund 10 kg schwer und auf der Geraden ca. 90-95 km/h schnell

Zu dieser Veranstaltung kommen die besten Fahrer aus ganz Deutschland. Im Jahr 2014 haben wir bereits die DM für die Elektrofahrzeuge auf unserer Strecke ausgetragen. Diese Veranstaltung kam sowohl bei der Presse als auch bei den Zuschauern und Fahrern sehr

In diesem Jahr wollen wir dies noch einmal steigern. Dafür haben wir uns auch um die eigentliche Veranstaltung herum Einiges ausgedacht, um die Zuschauer und auch deren Kinder zu begeistern.

Auf der Seite http://loewenring-events.de/ finden Sie außerdem alle wichtigen Informationen rund um die DM



Von oben betrachtet ...

...entdeckte Eure Rabea kürzund dort mit den Leuten unterhielt. Ein Traumjob, dachte ich so. - Obwohl, Ihr Zweibeiner da unten trefft einen solchen Polizisten in den letzten Jahren eher selten. Und wenn im Freundeskreis das Thema Polizeipräsenz ohne riesigen Verwaltungsaufzur Sprache kommt, winkt in der Regel sofort jemand ab und meint, die hocken sowieso nur den lieben langen Tag in ihrer Stube rum und trinken Kaffee. Ja, stimmt schon, oberflächlich betrachtet, arbeiten die sogenannten Kontaktbeamten gar nicht wirklich.

Wirklich? Wer so denkt, lie-Holzweg. Was macht denn aber so ein Kontaktbeamter? Nun, zu den Bürgern, wie der Name ja schon sagt. Dumm nur, dass in Braunschweig der Zuständigkeitsbereich für so einen Povielerorts haben sie auch noch eine Menge anderer Aufgaben. Zum Beispiel Ermittlungstätigkeiten. Und nicht selten haben sie außerdem noch eine Beratungsaufgabe. Wenn zum Beispiel die ganz jungen Bürger aus Schulen und Kindergärten zu Besuch kommen, um Fragen zum Straßenverkehr zu stellen. Da kann kein Mensch intensive Kontakte mit den Bürgern pflegen. So ein Streifenpolischließlich nicht fliegen. (Und was schwarz ist und fliegt, steht mal darüber nach, nicht im Beamtenverhältnis. Aber das nur so nebenbei!)

Euer rabenschwarzes Federvieh fragt also mal: Wäre es nicht sinnvoll - ach was - notwendig, die Zahl der Polizisten deutlich zu erhöhen? Damit die lich einen Polizisten, der durch Beamten mehr Präsenz zeigen die Straßen lief und sich hier und wirklich Kontakte in den Stadtteilen knüpfen können. Wäre doch irgendwie charmant, wenn die Polizisten und natürlich auch Polizistinnen, etwa bei kleineren Kavaliersdelikten im Straßenverkehr, sofort und wand die gelbe Karte zücken würden. Und Ihr wiederum könntet auf kleinstem Dienstweg auf Ärgernisse aufmerksam machen. Auf ewig zugeparkte Spielstraßen zum Beispiel, die im Notfall Rettungsfahrzeuge blockieren. Oder auf die übereiligen Mamas, die eine Minute vor Schulbeginn mit ihrem be Leute, ist gewaltig auf dem schnellen Schlittern rasend bis vor die Schultüre brettern. Ich wette mit Euch, würde ab und der hält in erster Linie Kontakt an der mahnende Arm der Obrigkeit erhoben, hätte das eine herrliche moralische Wirkung.

Hätte, könnte, würde... Wahrscheinlich ist für eine Persolizisten arg groß sein kann. Und nalaufstockung bei der Polizei wieder kein Geld da. - Aber bald ist ja Kommunalwahl. Vielleicht schreibt sich einer unserer Politiker dieses Thema ia schnell noch auf seine Fahne und macht sozusagen "Druck von unten". Die Polizei ist nämlich Sache der Länder. Von Politikern halt, die man, wie die Polizisten, eher selten zu Gesicht bekommt. Ich jedenfalls fände es toll, wenn es in jedem Stadtteil Polizeibeamte gäbe, zist oder Kontaktbeamter kann die wieder mit den Bürgern in echten Kontakt treten. Denkt

> meint Eure Rabea

...und fliegt eine Runde übers Land, um echte "Kontakt"-Beam-

Ich fahr' so gerne Rad

schon Peter Petrel anno 1978. Auch ich bin viel mit dem Rad unterwegs - sei es zur Arbeit an die Uni, für Erledigungen in der Innenstadt oder zu unserem Kleingarten in Riddagshausen. Damit liege ich voll im Trend. Immer mehr Deutsche nutzen einen "Drahtesel", viele davon

Ausbildungsstätte¹. Das Radfahren im städtischen derungen in sich. So hat die Stadt Braunschweig im Herbst 2012 die Benutzungspflicht von Radwegen an vielen Stellen aufgehoben und sogar streckenweise Fahrstreifen auf der Fahrbahn für Radfahrer markiert. Damit soll die Sicherheit für Radfahrer erhöht und der Verkehr beruhigt werden.

Unter uns Radfahrern im Nordosten Braunschweigs wird diese Maßnahme kontrovers diskutiert. Die einen fühlen sich subjektiv weiterhin sicherer auf dem Radweg. Die anderen plädieren dafür, wo immer erlaubt, konsequent die Fahrbahn zu nutzen. So soll dies für alle Verkehrsteilnehmer zum alltäglich Normalen werden.

In Waggum darf man zum Beispiel auf der Bienroder Str. alternativ zum Radweg die Fahrbahn in Richtung Bienrode nutzen, was auch der eine oder andere Radfahrer tut. Dies stößt bei vielen uninformierten Autofahrern auf Unverständnis - "Der soll gefälligst den Radweg nutzen" - und führt oftmals zu Hupen, Gestikulieren sowie zu ungeduldigem und riskantem Überholen.

Ähnliche Erfahrungen machen Stadt. In der Innenstadt können teilnehmen.

- aber bitte sicher und entspannt Ich fahr' so gerne Rad, so sang die Radfahrer beispielsweise den Fahrstreifen in der Münzstrasse in beide Richtungen nutzen, was bei Autofahrern in dieser Einbahnstraße zu Irritationen führt. Für mich stellt auch der Kreisel im Querum immer wieder eine Herausforderung dar. Der Radweg mündet dort kurz vor dem Kreisel als Fahrstreifen auf der mehrmals in der Woche. Dies Fahrbahn. Folge ich dieser Vorüberwiegend für Einkäufe oder gabe, fahren sehr oft Fahrzeuge Erledigungen sowie insbesondere viel zu dicht und zu schnell vorfür den Weg zu ihrer Arbeit oder bei, um noch flix vor mir in den Kreisel einbiegen zu können.

Die Fachleute des Allgemeinen Bereich birgt einige Herausfor- Deutsche Fahrrad-Clubs (ADFC) aus Braunschweig sprechen sich eindeutig für die Nutzung der Fahrbahn aus, da dort weniger Unfälle in vergleichbaren Situationen passieren als auf dem Radweg²

Gefahren lauern vor allem an den Kreuzungen und Einmündungen. Dort werden laut ADFC die Radfahrer auf der Fahrbahn besser von den anderen Verkehrsteilnehmern wahrgenommen beim Ab- und Einbiegen. Auf dem Radweg gehen zudem Risiken von unachtsamen querenden Fußgängern oder sich unvermittelt öffnenden Autotüren aus. Der Argumentation kann ich logisch folgen, trotzdem bleibt ein Unbehagen. Wir Radfahrer werden auf der Fahrbahn, zumindest stärker befahrener Straßen, vom Kfz-Verkehr eindeutig als lästiges Hindernis empfunden.

Die Stadtverwaltung und die Polizei sollten daher noch mehr Aufklärungsarbeit zum richtigen alles viel entspannter im Verkehr Miteinander bei allen Verkehrsteilnehmern leisten.

Ich wünsche mir, dass wir alle noch aufmerksamer, vorausschauender und vor allem rück-Radfahrer auch andernorts in der sichtsvoller am Straßenverkehr



Bienroder Str. in Waggum, Fahrt in Richtung Rabenrodestr., Radfahrer



Fahrstreifen auf dem Steinriedendamm in Kralenriede

Oder um es mit dem fernsehweit bekannten Polizeiobermeister Dietmar Schäffer aus Hengasch in der Eifel zu sagen: "Man, man, man, dass kann doch zugehen".

Kai Stilke Waggum

Großraum ¹ Zweckverband Braunschweig: Radverkehr im Großraum Braunschweig. Die Aufgabe des Zweckverbandes: https://www.zgb.de/radverkehr/ Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club (ADFC) Braunschweig: Informationen zur Radwegbenutzungspflicht: http://www.adfc-braunschweig. de/sicherheit-verkehr/verkehrspolitik/radwegbenutzungspflicht.html

SPD



Mitteilung aus dem Landtag

- DR. PANTAZIS berichtet -

Liebe Leserinnen und Leser,

hinter uns liegt ein zusätzlicher aber kurzer Plenarabschnitt, der durch den Wunsch der Opposition nach Einsetzung eines Parlamentarischen Untersuchungsausschusses zum Thema "Mögliche Sicherheitslücken in der Abwehr islamistischer Bedrohungen in Niedersachsen" (Drs. 17/5502) erforderlich geworden ist.

Untersuchungsgegenstand:

Untersucht werden soll in dem einzusetzenden Ausschuss, welche Hinweise, Erkenntnisse und Informationen die Mitglieder der Niedersächsischen Landesregierung sowie die Bediensteten der Landesministerien und der nachgeordneten Landesbehörden

- über das Agieren der sogenannten Wolfsburger ISIS-/IS-Terror-
- über die gegenwärtig 15jährige Safia S. aus Hannover gegen die der Generalbundesanwalt nach Medienberichten wegen des Verdachts der Unterstützung einer terroristischen Vereinigung ermit-
- über Verbindungen der Safia S. und ihres Bruders zu Ermittlungen im Zusammenhang mit der Absage des Fußballländerspieles in Hannover,
- über Ausreisen Angehöriger der islamistischen Szene nach Syrien und in den Irak
- sowie über im Internet abrufbare Videos und Texte mit islamistischem Gedankengut hatten.

Untersucht werden soll dabei auch, wie die Landesregierung und die nachgeordneten Behörden mit diesen Erkenntnissen umgingen, welche präventiven und gefahrenabwehrenden Maßnahmen sie ergriffen, um mögliche Straftaten und mögliche weitere Radikalisierungen zu verhindern und wann sie auf welcher rechtlichen und politischen Grundlage welche Entscheidungen diesbezüglich trafen.

Streitpunkt – Untersuchungszeitraum:

Die Opposition möchte bei einigen Untersuchungsgegenständen zeitich erst ab dem 19.02.2013, also dem Tag der Regierungsübernahme durch Rot-Grün, untersuchen lassen. Ich bin der Überzeugung, dass ein Untersuchungsausschuss nur dann sinnvoll ist, wenn die Untersuchung mit dem Beginn des Krieges in Syrien im März 2011 beginnt. Wenn wir den Zusammenhang zwischen Salafismus, Ausreisen in jihadistische Gebiete, Wiedereinreisen, Anwerbeversuchen und einer vermeintlichen Radikalisierung untersuchen wollen, müssen wir mit dem Beginn des Syrienkrieges ansetzen. Wenn wir Phänomene, Auswüchse und Gefahren des radikalen Islamismus auf den Grund gehen wollen, müssen wir beim Beginn des Syrienkrieges anfangen. Wenn der Landtag wirklich untersuchen möchte, wie Politik und Staat effektiver gegen die Gefahren des islamistischen Terrorismus vorgehen können, dann kann man dies nicht am Datum der Konstituierung des Nds. Landtages festma-

Zick-Zack-Kurs der Opposition:

CDU und FDP haben im Landtag zunächst das Jahr 2013 als Beginn des Untersuchungszeitraumes vorgeschlagen und damit einen Antrag beim Landtag eingereicht. Die SPD-Landtagsfraktion hat gemeinsam mit dem Koalitionspartner im Rahmen einer Einigung zu einem gemeinsamen Änderungsantrag mit der Opposition deutlich gemacht, dass das Jahr 2013 ein willkürlich gewähltes Datum, das nicht in der Gefahr des Islamismus begründet ist. Daraufhin gab es eine zwischen allen vier Fraktionen vorläufige Einigung auf das Jahr 2011. Diese Einigung wurde von der CDU- Landtagsfraktion am Tag der Entscheidung zurückgenommen und legte ihrerseits einen zweiten Entwurf mit dem Datum 19.02.2013 vor.

Da ein Untersuchungsausschuss kein Ort parteipolitischer Spielchen ist, sieht die Beschlussempfehlung des Ältestenrats (Drs. 17/5639) daher den Beginn des Syrienkriegs als Anknüpfungspunkt für die Untersuchung vor. Die Ablehnung des Vorschlags durch CDU und FDP im Ältestenrat ist daher als nicht nachvollziehbar zu werten.

Liebe Leserinnen und Leser,

diese kurze Zusammenfassung erhebt - wie immer - nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie Fragen, Anregungen oder Kritik haben, zögern Sie bitte nicht, mich per Mail unter info@christos-pantazis de oder postalisch unter Bürgerbüro DR. PANTAZIS MdL | Schloßstraße 8 / 2. Ebene | 38100 Braunschweig zu kontaktieren.

Herzlichst





Bienroder Str. in Waggum, Radfahrer können hier in Richtung Bienrode den Radweg oder die Fahrbahn nutzen.



Tati's Empfehlungen

Jeffrev Archer Ĥeyne

9,99 €



England um 1930: Der junge Harry Clifton wächst an den Hafendocks von Bristol heran, seine Mutter Maisie muss sich mit

harter Arbeit durchschlagen, Um den Tod von Harrys Vater, der angeblich im Krieg gefallen ist, rankt sich ein Geheimnis. Harrys Leben nimmt eine Wendung, als er das Stipendium für eine Eliteschule erhält. Er tritt ein in die Welt der Reichen und lernt Giles Barrington sowie dessen Schwester Emma kennen, Erben einer Schifffahrts- Dynastie. Harry verliebt sich in Emma ohne zu ahnen, dass die Schicksale ihrer Familien auf tragische Weise miteinander verknüpft

»Spiel der Zeit« ist der erste Band von Jeffrey Archers großem historischen Familienepos »Die Clifton-Saga« ...

Bastian Obermayer und Frederik Obermaier

Panama Papers: Die Geschichte einer weltweiten Enthüllung

Kiepenheuer & Witsch 16,99 €



Geschichte des größten Daten-Leaks aller Zeiten beginnt spät am Abend mit einer anonymen Nach-

spricht John Doe. Interessiert an Daten?" Bastian Obermayer, Investigativreporter der Süddeutschen Zeitung, antwortet sofort – und erhält Informationen, die ihn und seinen Kollegen Frederik Obermaier elektrisieren. Es sind die Daten hunderttausender Briefkastenfirmen. Sie bieten einen Einblick in eine bislang vollständig abgeschottete Parallelwelt, in der Milliarden verwaltet, verschoben und versteckt werden: die Gelder von großen Konzernen, von europäischen Premierministern und Diktatoren aus aller Welt, von Scheichs, Emiren und Königen. von Mafiosi, Schmugglern, Drogenbossen, von Geheimagenten, FIFA-Funktionären, Adligen, Superreichen und Prominenten. Um möglichst viele internationale Geschichten erzählen zu können, beschließen die beiden Journalisten, ein weltweites Netzwerk von Investigativreportern – das ICII – einzuschalten. Während sie selbst weiter nach Namen und Geschichten suchen, koordinieren sie gemeinsam mit dem ICIJ die Arbeit hunderter Journalisten. Fast ein Jahr arbeiten Reporter der wichtigsten Medien der Welt - etwa des Guardian, der BBC oder von Le Monde unter höchster Geheimhaltung zusammen, um im Frühjahr 2016 die "Panama Papers" zu veröffentlichen. Dieses Buch ist die faszinierende Geschichte einer internationalen journalistischen Recherche, die aufdeckt, was bis jetzt verborgen war: Wie eine kleine Elite, die sich niemandem mehr verantwortlich glaubt, ungeheure Vermögen versteckt. Es ist, als würde man in einem dunklen Raum das Licht anknip-

IMPRESSUM

Herausgeber: verantwortlich im Sinne des Presserechts (für Anzeigen und Redaktion):

hm medien Richard Miklas Hagenmarkt 12 38100 Braunschweig 0531 16442 0151 11984310 info@hm-medien.de www.hm-medien.de

sen: Plötzlich ist alles sichtbar.

Druck

schweig GmbH Christian-Pommer-Str. 45 38112 Braunschweig

Druckzentrum Braun

gedruckte Auflage: 10.000 Exemplare Verteilgebiet

Harxbüttel, Thune, Wenden, Bienrode, Waggum, Bevenrode, Kralenriede,

Erscheinen

immer am ersten Mittwoch



Oliver Krämer GmbH

Sanitär

Heizung

Notdienst

Osnabrückstraße 31 38108 Braunschweig Tel.: 0531 33 96 17 Fax.: 0531 33 73 85

ugs.: ab- fertigen, ver- trösten	•	Fluss zur Rhone	eine Zahl	 	Früchte	•	wohl, aller- dings	•	•	blass- roter Farbton	•	Auftrag- geber, Mandant	asia- tische Raub- katze
alkoho- lisches Getränk	•	•			bedeckt, bezogen (Himmel)	•							
alkohol- freies Misch- getränk			Bad an der Lahn	•			Stadt in Mittel- italien	•					
•					Verpa- ckungs- gewicht	•				zu keiner Zeit	,	Bundes- staat der USA	
Hab-, Raff- sucht			Ausflug zu Pferde			EKE	AM	FLUC			\	V	
•			•		POLY	_		FLUG	PA				
Himmels- richtung		Fahndung			-		2	5		3	große Tür, Einfahrt		Ge- schenk, Almosen
•		•		Bienroder Straße 19 38110 Braunschweig-Waggum						 		V	
Fuge, längli- che Ver- tiefung	•							· Fax			Witz, Scherz (eng- lisch)	Haut- salbe	
Fluss zum Rhein	Anzeige, Ankün- digung (Wirtsch.)		Nach- lass- emp- fänger	schrill, durch- dringend	•	Wasser- vogel	Bühnen- auftritt	•	vorderer Halsteil	•	ägypti- sche Göttin		
•			•	Antrieb, Ver- lockung	-				gälischer Name Irlands	•			
Stadt an der Aller	•						Kriech- tier	•					einge- schaltet, nicht aus
Zitter- pappel		eine Osteuro- päerin	•						Haupt- stadt von Peru	•			
•				Kreatur, Orga- nismus	-								

Noch Plätze frei

Der Kultur-und Heimatpflegeverein Schunteraue 1982 e.V. veranstaltet in jedem Jahr einen

In diesem Jahr 2016 geht es nach Naumburg

Mit Dom-und Stadtführung, anschließend Mittagessen danach Weiterfahrt zur Himmelsscheibe Nebra mit Führung und Planetariumsshow.

Sonntag, 25. Juni 2016

Abfahrt 7:00 Uhr mit dem Bus ab Heinrich-Jasper-Haus, Tostmannplatz 12. Heimkehr voraussichtlich 20:00 Uhr.

Kosten 40,00 Euro pro Person. Weitere Auskünfte erteilt:

Barbara Kluge Tel, 0531/320569 oder E-Mail: kluge-bs@t-online.de

Nachehrungen beim MGV Gemütlichkeit Thune

Frau Barbara Becker vom Niedersächsischen Chorverband ließ es sich nicht nehmen ein zweites Mal anzureisen, um verdiente Mitglieder des MGV Gemütlichkeit Thune mit besonderen Ehrungen zu bedenken. Aus organisatorischen Gründen und bedingt durch Abwesenheit konnten bei der Jahreshauptversammlung im Januar 2016 nicht alle Jubilare geehrt werden.



Gerhard Tschierschke - stolzer Träger der Ehrennadel Gold (50 Jahre) vom Deutschen Chorverband



Barbara Becker mit den Trägern der Silbernadel Waldemar Gorklo, Hans-R. Bock und Gerd Finger

Um so größer war die Freude am 20. Mai, dass die Ehrungen im Rahmen einer Nachfeier vorgenommen werden konnten.

Die Ehrennadel Silber des Niedersächsischen Chorverbandes für über 25 Jahre Mitgliedschaft erhielten: Waldemar Gorklo, Hans-R. Bock, Gerd Finger, Hans-Werner Schulze und Friedhold Lust.

Die NC-Ehrennadel in Gold (40 Jahre) erhielten Hans Reinhard und Jürgen Jansen und die innerungswert. Ehrennadel Gold (50 Jahre) vom Deutschen Chorverband wurde Gerhard Tschierschke überreicht. Bezirksbürgermeister

Wo gefeiert wird, muss auch gesungen werden! Barbara Becker spendete bei den Vorträgen im Rahmen einer kleinen Chorprobe lebhaft Beifall. Sie war nicht nur begeistert vom musikalischen Engagement des Chores sondern auch vom aktiven, gepflegten Vereinsleben.

Beim Spanferkelessen, gepflegten Getränken und angeregten Gesprächen fand die Feier einen schönen Ausklang mit Er-

Hartmut Kroll



Gliesmaroder Straße 109

Kastanienallee / Hopfengarten 40

First- and Second-Hand-

Musik-, Film- and Kunst-

Tel.: (05 31) 79 56 85 - Fax: 7 17 6

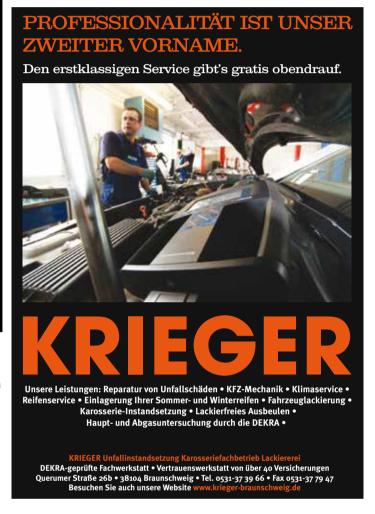
E-Mail: leseratte.bs@web.d

38106 Braunschweig

TAG & NACHT

(0531) **33 30 33**

www.sarg-mueller.de





MO - FR 10.00 - 19.00 Uh

Wo kauft man Tanzschuhe oder Ballettbekleidung? Natürlich im

Ballett- und Tanz-Shop Karin Hase

Das Spezialgeschäft mit der Riesenauswahl

Tel. 0531 873441 38122 Braunschweig-Rüningen, Altenaustraße 5

Öffnungszeiten: täglich 10:00-13:00 u. 15:00-18:00 Uhr mittwochs u. samstags 10:00-13:00 Uhr





Alte Adresse unter neuer Leitung

Täglich wechselnder Mittagstisch Großes Frühstücksbuffet

Für jeden Anlass bietet unser Haus den richtigen Rahmen für Ihre Feier

Tel.: 0531 31396888

www.hotel-nord.de **Uwe Schönicke**

Serafina und der Löwenkönig



Am 19. Juni um 15:00 Uhr zeigt das Theater Laku Paka aus Kaufungen in der Kalberlahschen Scheune, Thunstraße 10, ein Theaterstück für Kinder ab 4 Jahren und ihre Familien:

Veranstalter: Fachbereich Kultur Eintritt: 5,00 €, Gruppen ab 5 Personen 4,00 €

In der afrikanischen Steppe hat nur einer das Sagen: der alte Löwe. Auch wenn er die meiste Zeit des Tages verschläft – irgendwann zieht er seine beste Mähne an und dann geht es auf Jagd. Niemand ist vor ihm sicher.

Als er bei seinen Streifzügen in eine Falle gerät, ist es nicht verwunderlich, dass ihm keiner helfen will. Bis eine kleine Savannenmaus die Geschichte wendet.

Das Abenteuer einer ungleichen Freundschaft – gespielt mit Figuren, die gleichzeitig ein musikalisches Geheimnis in sich bergen.

"Kultur zwischen Büchern"





Unsere nächste - und vor den Sommerferien letzte - Lesung in der Bücherei Wenden findet am 16. Juni statt. Wir haben aufgrund der Fußball-WM (Spiel Deutschland: Polen um 21 Uhr) den Beginn auf 19:00 Uhr vorverlegt

Donnerstag, 16. Juni 2016, 19:00 Uhr

(Achtung: vorverlegter Beginn!)

Manch' Wort zum Sport"

Heitere Betrachtungen zu den Leibesübungen im Allgemeinen und zum Fussball im Besonderen mit Hans-W. Fechtel, Bernhard Selker und Andreas Hartmann

Anlässlich der Fussball-EM wagen die Akteure manchen (05307-911 092 oder Rück- und Ausblick auf den schwarzl-bs@onlinehome.de) Fussball und seine aktuellen Er-

scheinungsformen im Lande. Mit einem guten Schuss Ironie wird auch die örtliche Fußball-Lümmelei bedacht. Literarische Stoffe (etwa von Joachim Ringelnatz und Heinz Erhardt) werden ebenso lustvoll vorgetragen wie Texte und Lieder aus eigener Feder.

Eintritt 7,00 Euro. Wir bitten um Anmeldung

Bücherei Wenden

38110 Braunschweig, Heideblick 20 (Endstelle Tram 1) Veranstaltungsinfos unter: www.buecherei-wenden.de Reservierung: 05307/911092 sowie schwarzl-bs@onlinehome.de geöffnet: Montag (9-14 Uhr), Mittwoch (9-19 Uhr), Donnerstag (13-16 Uhr, nicht in den Schulferien)



Platzwart gesucht

Der Sportverein SV Kralenriede 1922 e.V. sucht zum 01.07.2016 einen technisch versierten Platzwart mit Liebe zur Natur, möglichst ortsnah wohnend.

Bewerbung schriftlich an

SV Kralenriede, Fridtjof-Nansen-Str.29, 38108 Braunschweig

Festprogramm

Freitag, 17. Juni 2016

Treffen der Vereine und des Bezirksrates vor der ehemaligen Gaststätte "Zum Lindengarten'

19:00 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenmal

20: 00 Uhr Festkommers im Festzelt für alle Bürgerinnen und

- ♦ Ehrungen der Waggumer Vereine
- ♦ Proklamation der Schützen- und Volkskönige
- ♦ Siegerehrung "Pokal der Vereine"

Im Anschluss Tanz mit dem DJ



Festprogramm

Samstag, 18. Juni 2016

Treffen des Schützenvereins Waggum sowie 13:45 Uhr ler Abordnung aller Waggumer Vereine.

Umzug zum Annageln der Königsscheiben des Schützenvereins Waggum in Begleitung des Spielmannszug der Schützengesellschaft SZ-

15:00 Uhr Kinderfest

Spielnachmittag mit vielen Aktivitäten durch Mitgestaltung des Kindergarten "Zachäus"

und der Gem. Wohneigentum.

Zur Stärkung gibt es Kaffee und Kuchen

Großer Festball

mit Aufführungen der Waggumer Vereine und der Feuerwehr Waggum

Durch den Abend begleiten Sie die "Steigerwald Rebellen

Eintritt frei



Festprogramm

Sonntag, 19. Juni 2016

Gottesdienst mit Pastor Michael Gerloff für alle Waggumer Bürger

Treffen der Vereine und Aufstellung zum Festumzug 13:45 Uhr

14:00 Uhr

Großer Festumzug musikalisch werden begleitet von

- ★ Solid Brass
- Spielmannszug der Schützengesellschaft SZ- Lebenstedt
- * Musikzug Broitzem

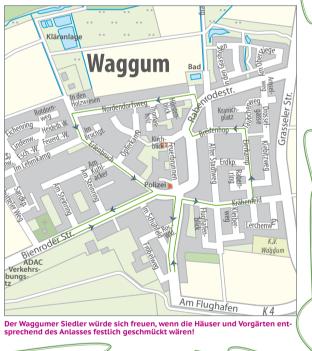
Kaffeetafel mit Musik der Spielmannszüge im Fest-

Danach Ausklang mit Musik zum Tanzen

Eintritt frei



Wegstrecke des Festumzuges am 19. Juni 2016 von 14:00 – 15:00 Uhr



Noch eine Bitte in den oben genannten Straßen!

Kater Jimy vermisst in Bienrode und Umgebung



Hallo liebe Mitbewohner von Bienrode und Umgebung.

Unser Kater ist Freitag 6.5.16 Abend gegen 20:00 Uhr raus und seitdem nicht mehr hier zu Hause gewesen.

Wir hoffen, dass unser Kater gesperrt im Gartenhaus, Keller, ihn sehr vermisst.

Lichtschacht o.ä. ist (bitte mit der und dass unser Kater nicht fremdgefüttert wird, weil verboten ist, gefundene Tiere bei sich aufzu-

Jeder Tierarzt kann feststellen, wem das Tier gehört oder man kann auch einfach nur die Polizei unter 110 anrufen oder den Tierschutz unter 0531-500006 rufen. Die holen das Tier, in unserem Fall "Kater Jimy", ab. Es fallen für den Finder keine Kosten an.

Es war sehr schönes Wetter zwischen Vatertag und Muttertag, danach nur noch schlechtes Wetter. Sicherlich ist er irgendwo versehentlich eingesperrt. Unser Kater ist neugierig und schnell dabei irgendwo reingelaufen.

Es sind schon so viele Wochen vergangen, dass er vielleicht auch in einem Auto unterwegs war und/oder viel weiter weg gelaufen ist. Er kann zwischenzeitlich überall sein. Sprecht auch bitte Nachbarn an. Wir sind über jeden Hinweis dankbar. Er hat hier eine nicht unbemerkt irgendwo ein- Familie, die sich kümmert und Wer hat ihn gesehen?

- ♦ Gechipt, bei Tasso registriert
- ♦ Tasso-Such-Nummer 166.631 ♦ vermisst seit 06.05.16
- ♦ Auffällig ist sein weißer Fleck im Fell hintere rechte Seite ♦ Gesicht: weiß beginnt zwischen den Augen
- auf der Nase, zieht sich spitz nach oben und unter den Augen weiter auseinander wie die obere Kante eines Dreieckes, nach

unten spitz zum Bauch wie ein Lätzchen.

- ♦ Grau-braun getigert
- ♦ Alle Beine gleiche Farbe grau getigert, weiße Pfoten, teilweise Söckchen und wenig weiß ins Bein hochgezogen.
- Von oben am Kopf 5 schwarze Streifen von Schädelmitte auseinanderlaufend in Richtung ruf) Rücken
- ♦ Lange Beine, schlanke Erscheinung



Wir vermissen ihn. Sonst kommt er jeden Morgen zurück. Bitte haltet die Augen offen. In

und um Bienrode. Bitte schaut für uns nach. Danke für eure Hilfe

Hinweise bitte an: Tasso Tel. 06190-937300 (24-Stunden-Not-